

**Vertragsunterlagen**  
über die Wahrnehmung von Herstellerpflichten  
für Elektroaltgeräte

**Agreement documents**  
on the performance of producer obligations  
for waste electrical equipment

zwischen / between

Landbell GmbH, Rheinstraße 4L, 55116 Mainz („Landbell“)

und / and

(„Vertragspartner“ / "Contracting Party")

(Hersteller i. S. v. § 3 Nr. 9 ElektroG)

(Producer as defined by Sec. 3 No. 9 Electrical and Electronic Equipment Act [ElektroG])

**§ 1 Vertragsgegenstand**

Gegenstand dieses Vertrages ist die Erfüllung von Pflichten, die den Vertragspartner als Hersteller i. S. v. § 3 Nr. 9 ElektroG nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz vom 20. Mai 2021 treffen, durch Landbell als beauftragtem Dritten i. S. v. § 43 ElektroG, insbesondere die Erfüllung der Pflicht zur Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten, die Abfall sind (vgl. § 3 Nr. 2 ElektroG - „Altgeräte“), und zur Wiederverwertung bzw. zur Zuführung der Altgeräte zu Vorbehandlungsanlagen / zur Behandlung sowie zu deren Verwertung;

**Sec. 1 Subject matter of the agreement**

The subject of this agreement is the fulfilment of obligations, which affect the Contracting Party as a manufacturer in the sense of Sec. 3 no. 9 ElektroG according to the Electrical and Electronic Equipment Act of 20 May 2021, by Landbell as a commissioned third party in the sense of Sec. 43 ElektroG, in particular the fulfilment of the obligation to collect electrical and electronic equipment, which is waste (cf. Sec. 3 no. 2 ElektroG - "**Waste Electrical and Electronic Equipment**"), and to recycle or transport the waste electrical and electronic equipment to pre-treatment facilities / for treatment as well as for their recycling;

**§ 2 Angaben des Vertragspartners  
bei Vertragsschluss, Vollmacht**

1. Inhalt der Angaben des Vertragspartners bei Vertragsschluss

Der Vertragspartner wird Landbell bei Vertragsabschluss folgende Angaben machen:

**Sec. 2 Information of the Contracting  
Party upon conclusion of the agreement,  
power of attorney**

1. Content of the information provided by the Contracting Party upon conclusion of the agreement

The Contracting Party shall provide Landbell with the following information upon conclusion of the agreement:

- |   |  |
|---|--|
| <p>1.1 Angaben nach § 6 i. V. m. Anlage 2 ElektroG zur Registrierung des Vertragspartners bei der stiftung elektro-altgeräte register („<b>Stiftung ear</b>“).</p> <p>1.2 Voraussichtliche Menge (in kg) der vom Vertragspartner im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland bis zum 31. Dezember des Kalenderjahres, in dem der Vertrag geschlossen wird, in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräte je Geräteart.</p> | <p>1.1 Information in accordance with Sec. 6 in conjunction with Annex 2 ElektroG on the registration of the Contracting Party with the foundation for waste electrical equipment ("<b>Stiftung ear</b>").</p> <p>1.2 Expected quantity (in kg) of electrical and electronic equipment placed on the market by the Contracting Party in the territory of the Federal Republic of Germany by December 31 of the calendar year in which the agreement is concluded, per type of equipment.</p> |
| <p>2. <u>Form der Übermittlung der Angaben an Landbell</u></p> <p>Der Vertragspartner hat Landbell die Angaben nach §§ 1.1 dieses Vertrages unter Verwendung des diesem Vertrag als Muster (<b>Anlage 1-E</b>) beigefügten Formulars per E-Mail zu übermitteln.</p>   | <p>2. <u>Form of transmission of the information to Landbell</u></p> <p>The Contracting Party shall provide Landbell with the information pursuant to Sec. 1.1 of this agreement by e-mail using the form attached to this agreement as a sample (<b>Annex 1-E</b>).</p>   |
| <p>3. <u>Vollmacht</u></p> <p>Der Vertragspartner erteilt Landbell mit Abschluss dieses Vertrages, die in <b>Anlage 2</b> dieses Vertrages ersichtliche Vollmacht. Auf Landbells Verlangen übermittelt der Vertragspartner Landbell eine unterzeichnete Vollmacht im Original.</p>  | <p>3. <u>Power of attorney</u></p> <p>With the conclusion of this contract, the Contracting Party grants Landbell the power of attorney set out in <b>Annex 2</b> to this contract. Upon Landbell's request, the Contracting Party shall send Landbell an original signed power of attorney.</p>   |

### **§ 3 Leistungen von Landbell**

1. Landbell wird für den Vertragspartner nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Vertrages die im Einzelnen in **Anlage 3-E** dieses Vertrages aufgeführten Leistungen erbringen.
2. Landbell wird bei der Durchführung der von ihr nach diesem Vertrag geschuldeten Leistungen alle insoweit maßgeblichen gesetzlichen und untergesetzlichen Vorschriften einhalten.

### **Sec. 3 Services provided by Landbell**

1. Landbell shall perform the services listed in detail in **Annex 3-E** of this agreement for the Contracting Party in accordance with the provisions of this agreement.
2. Landbell shall comply with all relevant statutory and sub-legislative provisions in the performance of the services trained by it under this contract.

3. Landbell ist berechtigt, die ihr nach diesem Vertrag obliegenden Leistungen ganz oder teilweise durch Dritte zu erbringen.

3. Landbell shall be entitled to have the services incumbent upon it under this agreement performed in whole or in part by third parties.

#### **§ 4 Meldepflichten des Vertragspartners**

#### **Sec. 4 Reporting obligations of the Contracting Party**

1. Inhalt der Meldepflichten des Vertragspartners

Der Vertragspartner hat Landbell die Menge der von ihm in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräte unter Beachtung der Vorgaben gem. **Anlage 4-E** dieses Vertrages zu melden.

1. Content of the reporting obligations of the Contracting Party

The Contracting Party shall notify Landbell of the quantity of electrical and electronic equipment placed on the market by it in compliance with the specifications set out in **Annex 4-E** of this agreement

2. Form der Meldung, Übertragungsweg

Der Vertragspartner hat Landbell die Meldungen nach § 4.1 dieses Vertrages für Elektro- und Elektronikgeräte zu übermitteln. Landbell ist berechtigt, während der Laufzeit dieses Vertrages sowohl die Form als auch den Weg für die Übertragung der Meldungen mit einer angemessenen Vorlaufzeit zu ändern.

2. Form of notification, transmission route

The Contracting Party shall transmit to Landbell the reports pursuant to Sec. 4.1 of this agreement for electrical and / or electronic equipment. Landbell shall be entitled to change both the form and the method of transmission of the reports during the term of this agreement with a reasonable lead time.

#### **§ 5 (Mitwirkungs-)Pflichten des Vertragspartners**

#### **Sec. 5 (Cooperation) Duties of the Contracting Party**

1. Der Vertragspartner hat alles Erforderliche zu unternehmen, um sicherzustellen, dass Landbell die ihr nach diesem Vertrag geschuldeten Leistungen erfüllen kann („**Mitwirkungspflichten-Vertragspartner**“).

1. The Contracting Party shall do everything necessary to ensure that Landbell is able to perform the services owed to it under this agreement ("**duty to cooperate Contracting Party**").

2. Zu den Mitwirkungspflichten-Vertragspartner zählen insbesondere, ohne hierauf beschränkt zu sein, die Verpflichtungen des Vertragspartners

2. The duty to cooperate Contracting Party shall include in particular, but not be limited to, the following obligations of the Contracting Party

- zur Übermittlung der Vollmacht gem. **Anlage 2** dieses Vertrages im Original, sofern von Landbell verlangt
- zur Unterzeichnung des Garantievertrages gem. **Anlage 5** dieses Vertrages

- to submit the original power of attorney according to **Annex 2** of this agreement if requested by Landbell
- to sign the guarantee agreement according to **Annex 5** of this agreement

- zur vollständigen, richtigen und rechtzeitigen Bereitstellung aller Informationen, die Landbell zur Abgabe von Meldungen etc. z. B. gegenüber der Stiftung ear benötigt.
  - to provide complete, correct and timely all information required by Landbell for the submission of notifications etc., e.g. to Stiftung ear.
3. Der Vertragspartner versichert, dass er ausschließlich neue und keine gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte in Verkehr bringt / bringen wird.
3. The Contracting Party assures that it will only place new and no used electrical and electronic equipment on the market.

### § 6 Serviceentgelte

### Sec. 6 Service Fees

1. Höhe der Serviceentgelte

1. Amount of the Service Fees

Soweit in diesem Vertrag nichts anderes geregelt ist, zahlt der Vertragspartner bei Vertragsschluss Landbell für die von Landbell nach diesem Vertrag zu erbringenden Leistungen Entgelte, die auf der Grundlage der **Anlage 6** dieses Vertrages zu berechnen und innerhalb der dort bezeichneten Fristen zu zahlen sind („**Serviceentgelte**“).

Unless otherwise stipulated in this agreement, the Contracting Party shall pay Landbell upon conclusion of the agreement for the services to be provided by Landbell under this agreement fees, which shall be calculated on the basis of **Annex 6** to this agreement and paid within the periods specified therein ("**Service Fees**").

2. Jährliche Anpassung der Serviceentgelte

2. Annual adjustment of the Service Fees

Landbell ist berechtigt, jeweils bis zum 1. Oktober des Vorjahres die Serviceentgelte gem. **Anlage 6** dieses Vertrages nach billigem Ermessen gem. § 315 Abs. 1 BGB für das Kalenderfolgejahr neu festzusetzen. Im Rahmen der jährlichen Neufestsetzung der Serviceentgelte sind die in § 6.4 S. 2 und 3 dieses Vertrages geregelten Vorgaben zu beachten.

Landbell shall be entitled to re-determine the Service Fees pursuant to **Annex 6** of this agreement for the following calendar year by October 1 of the previous year at its reasonable discretion pursuant to Sec. 315 (1) of the German Civil Code (BGB). In the context of the annual revision of the Service Fees, the provisions of Sec. 6.4 s. 2 and 3 of this agreement shall be observed.

3. Rechnungsstellung, Zahlungsmodalitäten

3.1 Landbell wird dem Vertragspartner alle Rechnungen in elektronischer Form, z. B. per E-Mail, übermitteln.

3.2 Der Vertragspartner hat Landbell bei Vertragsschluss die bei Vertragsschluss fälligen Serviceentgelte für das gesamte bei Vertragsschluss laufende Kalenderjahr über die auf dem Online-Shop angebotenen Zahlungsmöglichkeiten zu entrichten.

3.3 Der Vertragspartner hat Rechnungen von Landbell – unter Übernahme aller mit der Überweisung verbundenen Kosten und Gebühren – auf folgendes Bankkonto auszugleichen, sofern und soweit die Rechnung nicht bereits mittels einer der in § 3.2 genannten Zahlungsmethoden beglichen ist:

Inhaber: Landbell GmbH  
Bank: Commerzbank AG  
IBAN: DE86 5504 0022 0202  
6953 00  
BIC: COBADEFFXXX  
Adresse der Bank:  
Kaiserstraße 60, 60329 Frankfurt am Main

Der Ausgleich der Rechnung gilt erst dann als erfolgt, wenn der Rechnungsbetrag auf dem vorgenannten Konto von Landbell unwiderruflich und in voller Höhe gutgeschrieben wurde.

3.4 Rechnungen von Landbell sind innerhalb von 14 Kalendertagen ohne Abzüge auszugleichen.

3. Invoicing, payment methods

3.1 Landbell shall send the Contracting Party all invoices in electronic form, e.g. by e-mail.

3.2 Upon conclusion of the contract, the Contracting Party shall pay Landbell the service fees due at the beginning of the contract for the entire calendar year during which the contract is entered via the payment options offered in the Online-Shop.

3.3 The Contracting Party shall pay Landbell's invoices - bearing all costs and fees associated with the transfer - to the following bank account, if and to the extent that the invoice has not already been settled by means of one of the payment methods specified in Sec. 3.2:

Owner: Landbell GmbH  
Bank: Commerzbank AG  
IBAN: DE86 5504 0022 0202  
6953 00  
BIC: COBADEFFXXX  
Address of the bank:  
Kaiserstrasse 60, 60329 Frankfurt am Main, Germany

The invoice shall only be deemed to have been settled when the invoice amount has been irrevocably credited in full to Landbell's aforementioned account.

3.4 Invoices from Landbell shall be settled within 14 calendar days without deductions.

4. Außerordentliche Änderungen der Serviceentgelte

Sollten sich nach Vertragsschluss (i) für die Bemessung der Höhe der Serviceentgelte maßgeblichen Kosten, wie z. B. die Sammelmenge, Transport- oder Entsorgungskosten etc., und / oder (ii) die für die Durchführung des Vertrages relevanten gesetzlichen oder untergesetzlichen Rahmenbedingungen, insbesondere das ElektroG und / oder von Behörden, insbesondere der Stiftung erlassene Anordnungen, Richtlinien etc. ändern oder sollten die Behörden neue Anordnungen, Richtlinien etc. erlassen, ist Landbell berechtigt, die vereinbarten Serviceentgelte mit einer Ankündigungsfrist von zwei Monaten – auch unterjährig – nach § 315 Abs. 1 BGB anzupassen. Im Rahmen der Anpassung der Serviceentgelte wird Landbell durch in S. 1 genannten Umstände ausgelöste Kostensteigerungen nur unter Ansatz gegenläufiger Kostensenkungen berücksichtigen. Umfang und Zeitpunkt der Änderung der Serviceentgelte sind so zu bestimmen, dass Kostensenkungen nach denselben betriebswirtschaftlichen Maßstäben Rechnung getragen wird wie Kostenerhöhungen und Kostensenkungen nicht später weitergegeben werden als Kostensteigerungen. Ist der Vertragspartner mit der verlangten Anpassung der Serviceentgelte nicht einverstanden, ist er berechtigt, den Vertrag innerhalb von einer Woche nach Zugang des Anpassungsverlangens von Landbell mit einer Frist von einem Monat zum Monatsende unter Berufung auf diesen Umstand außerordentlich zu kündigen. Das Recht von Landbell zur jährlichen Anpassung der Serviceentgelte nach § 6.2 dieses Vertrages bleibt unberührt.

5. Gebühren und Auslagen von Behörden / Beliehenen

Die Serviceentgelte gem. § 6 i. V. m. **Anlage 6** dieses Vertrages umfassen nicht die von den zuständigen Behörden und Beliehenen, insbesondere die von der Stiftung

4. Extraordinary changes in Service Fees

If after the conclusion of the agreement (i) costs relevant for the assessment of the amount of the Service Fees, e.g. the collection quantity, transport or disposal costs, etc., and / or (ii) the legal or sub-legal framework conditions relevant for the performance of the agreement, in particular the ElektroG and / or orders, guidelines etc. issued by authorities, in particular the Stiftung er, change or if the authorities issue new orders, guidelines etc., Landbell shall be entitled to adjust the agreed Service Fees with a notice period of two months - also during the year - in accordance with Sec. 315 para. 1 BGB. Within the scope of the adjustment of the Service Fees, Landbell shall only take into account cost increases triggered by the circumstances mentioned in s. 1 if countervailing cost reductions are taken into account. The scope and timing of the change in the Service Fees shall be determined in such a way that cost reductions are taken into account in accordance with the same economic standards as cost increases and cost reductions are not passed on later than cost increases. If the Contracting Party does not agree with the requested adjustment of the Service Fees, it shall be entitled to terminate the agreement extraordinarily within one week after receipt of Landbell's request for adjustment with a notice period of one month to the end of the month, citing this circumstance. Landbell's right to adjust the service charges annually in accordance with Sec. 6.2 of this agreement shall remain unaffected.

5. Fees and expenses of authorities / authorized persons

The Service Fees according to Sec. 6 in connection with **Annex 6** of this agreement do not include the fees and expenses charged by the competent

ear erhobenen Gebühren und Auslagen. Diese sind vom Vertragspartner unmittelbar an die zuständigen Behörden und Beliehenen zu entrichten oder werden vom Vertragspartner an Landbell erstattet. Im zuletzt genannten Fall wird Landbell auf Anforderung des Vertragspartners die Originalrechnung der zuständigen Behörde bzw. der Beliehenen als Nachweis vorlegen.

#### **§ 7 sonstige Pflichten des Vertragspartners**

Soweit die gesetzlichen Pflichten des Vertragspartners aus dem ElektroG nicht nach Maßgabe dieses Vertrages durch Landbell erfüllt werden, hat der Vertragspartner die ihn treffenden gesetzlichen Pflichten selbst wahrzunehmen. Der Vertragspartner versichert, dass ihm diese Pflichten bekannt sind und er sie gesetzeskonform erfüllt bzw. erfüllen wird.

#### **§ 8 Rücknahme und Verwertung von Altgeräten, deren Abholung nicht über die Stiftung ear koordiniert wird**

1. Landbell wird im Rahmen dieses Vertrages für den Vertragspartner kostenlos grundsätzlich nur Altgeräte zurücknehmen, deren Abholung über die Stiftung ear koordiniert wird. Grundsätzlich kostenlos abzuholen sind daher bei B2C Altgeräten die durch Stiftung ear zugewiesenen Sammelbehältnisse.

Die Rücknahme von Altgeräten, deren Abholung nicht über die Stiftung ear koordiniert wird, erfolgt ausnahmsweise kostenlos, wenn die Art dieser Altgeräte, die Art der Anfallstelle und die Höhe der Rücklaufquoten den von Altgeräten, deren Abholung über die Stiftung ear koordiniert wird, vergleichbar ist oder diesen entspricht. Nicht kostenlos abholen wird Landbell daher insbesondere, ohne hierauf beschränkt

authorities and authorities in good standing, in particular the fees and expenses charged by the Stiftung ear. These are to be paid by the Contracting Party directly to the competent authorities and authorities in good standing or will be reimbursed by the Contracting Party to Landbell. In the latter case, Landbell will, upon request of the Contracting Party, enclose the original invoice of the competent authority or the person in charge as proof.

#### **Sec. 7 Other obligations of the Contracting Party**

Insofar as the legal obligations of the Contractual Party arising from the ElektroG are not fulfilled by Landbell in accordance with this agreement, the Contracting Party shall itself perform the legal obligations incumbent upon it. The Contracting Party assures that it is aware of these obligations and that it fulfills or will fulfill them in accordance with the law.

#### **Sec. 8 Take-back and recovery of waste equipment whose collection is not coordinated by Stiftung ear**

1. Within the scope of this agreement Landbell will generally only take back waste equipment free of charge for the Contracting Party if the collection is coordinated by Stiftung ear. Therefore, in principle, the collection containers assigned by Stiftung ear are to be collected free of charge for B2C waste equipment.

The take-back of waste equipment whose collection is not coordinated via Stiftung ear is exceptionally free of charge if the type of this waste equipment, the type of source and the level of return rates is comparable or equivalent to waste equipment whose collection is coordinated via Stiftung ear. Landbell will therefore not collect free of charge in particular, but without being limited to, waste

zu sein, nicht in Verkehr gebrachte Altgeräte, wie z. B. im Rahmen der Gewährleistung gestellte Austauschgeräte, Produktionsabfälle, Lagerüberschüsse, Abfälle von Service-Centern oder Produkten in Verpackungen.

Der Vertragspartner kann der jeweiligen Anfallstelle Landbell als den verantwortlichen Ansprechpartner benennen. Landbell hat Anfragen dieser Anfallstellen zu bearbeiten und Altgeräte, die nicht gem. vorstehendem § 8.1 S. 1 und 3 dieses Vertrages kostenlos abzuholen sind, zurückzunehmen, sofern Landbell sich zuvor mit dem Vertragspartner oder der Anfallstelle über die dafür geltenden Bedingungen, insbesondere die Landbell für die Abholung zustehende Vergütung, verständigt hat. Landbell wird dazu ein Angebot vorlegen, das durch den Vertragspartner oder die Anfallstelle getrennt beauftragt wird. Die Pflicht des Vertragspartners zur Zahlung der Serviceentgelte für die Rücknahme und Verwertung dieser Altgeräte nach **Anlage 6** dieses Vertrages bleibt auch bei Übernahme der zusätzlichen Vergütung durch die Anfallstelle unberührt.

### **§ 9 Haftung**

#### 1. Haftung von Landbell

Landbell haftet unbeschränkt für jede vorsätzliche oder grob fahrlässige Verursachung von Schäden durch einen ihrer gesetzlichen Vertreter, Erfüllungs- oder Richtungsgehilfen. Im Übrigen haftet Landbell für Schäden nur bei Verletzung von wesentlichen Vertragspflichten und beschränkt auf typischerweise vorhersehbaren Schaden. Wesentliche Vertragspflichten sind solche, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung dieses Vertrages erst ermöglichen und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig

equipment that has not been placed on the market, such as replacement equipment provided under warranty, production waste, surplus stock, waste from service centers or products in packaging.

The Contracting Party may name Landbell as the responsible contact person for the respective waste generation point. Landbell shall process requests from these waste generation point and take back used equipment which is not to be collected free of charge in accordance with Sec. 8.1, s. 1 and 3 of this agreement, provided that Landbell has previously agreed with the Contracting Party or the waste generation point on the applicable conditions, in particular the remuneration to which Landbell is entitled for the collection. Landbell shall provide an offer for this purpose, which shall be commissioned separately by the Contracting Party or the waste generation point. The Contracting Party's obligation to pay the Service Fees for the collection and recycling of this waste equipment in accordance with **Annex 6** of this agreement shall remain unaffected even if the additional remuneration is accepted by the waste generation point.

### **Sec. 9 Liability**

#### 1. Liability of Landbell

Landbell shall be liable without limitation for any damage caused intentionally or by gross negligence by one of its legal representatives, agents or vicarious agents. Landbell shall otherwise only be liable for damages in the event of a breach of material contractual obligations and limited to typically foreseeable damages. Material contractual obligations are those obligations the performance of which is necessary for the proper execution of this agreement and the observance of which the Contracting Party regularly relies on



vertraut und vertrauen darf. Die Parteien stimmen überein, dass der typischerweise vorhersehbare Schaden bei Sach- und sonstigen Vermögensschäden maximal € 10 Mio. beträgt. Eine weitergehende Haftung von Landbell ist ausgeschlossen.

and may rely on. The parties agree that the typically foreseeable damage to property and other financial losses shall not exceed € 10 million. Any further liability of Landbell is excluded.

## 2. Haftung des Vertragspartners

2.1 Der Vertragspartner garantiert Landbell i. S. e. selbständigen Garantiezusage, dass er sämtliche von ihm nach diesem Vertrag Landbell zu übermittelnden Angaben, insbesondere die Meldungen nach § 4 dieses Vertrages vollständig, richtig und innerhalb der in diesem Vertrag und seinen Anlagen vorgesehenen Fristen übermitteln und Landbell unverzüglich über Änderungen der Landbell übermittelten Angaben in Kenntnis setzen wird. Der Vertragspartner garantiert Landbell weiter, dass er Landbell über alle Umstände in Kenntnis gesetzt hat, die für die ordnungsgemäße Durchführung dieses Vertrages und die Beteiligung des Vertragspartners an dem Rücknahmesystem Landbell von Bedeutung sind.

2.2 Im Falle eines Verstoßes gegen seine sich aus diesem Vertrag und aus dem Gesetz ergebenden Pflichten hat der Vertragspartner Landbell sämtliche durch den Pflichtverstoß entstandenen (mittelbaren und unmittelbaren sowie Folge-)Schäden zu ersetzen. Der Vertragspartner hat weiter Landbell von jeder Inanspruchnahme Dritter, die auf einen Pflichtverstoß des Vertragspartners zurückzuführen sind, auf erstes Anfordern in voller Höhe freizuhalten. Die vorstehenden Haftungen gelten auch gegenüber den übrigen an dem Rücknahmesystem Landbell beteiligten Vertragspartnern, soweit diesen durch den Pflichtverstoß des Vertragspartners ein eigener Schaden

## 2. Liability of the Contracting Party

2.1 The Contracting Party warrants to Landbell, in the sense of an independent guarantee commitment, that it will provide Landbell with all information to be submitted by it under this agreement, in particular the notifications pursuant to Sec. 4 of this agreement, completely, correctly and within the deadlines provided for in this agreement and its annexes, and that it will inform Landbell without delay of any changes to the information submitted to Landbell. The Contracting Party further warrants to Landbell that it has informed Landbell of all circumstances relevant to the proper performance of this agreement and the Contracting Party's participation in the Landbell take-back system.

2.2 In the event of a breach of its obligations arising from this agreement and from the law, the Contracting Party shall compensate Landbell for all (direct and indirect as well as consequential) damage caused by the breach of obligations. Furthermore, the Contracting Party shall indemnify Landbell in full against any claims by third parties which are attributable to a breach of duty by the Contracting Party upon first request. The aforementioned liabilities shall also apply to the other contracting parties participating in the Landbell take-back system, insofar as they have suffered damage of their own as a result of the Contracting Party's

entstanden ist (Vertrag mit Schutzwirkung zugunsten Dritter).

breach of duty (agreement with protective effect in favor of third parties).

2.3 Das Recht von Landbell zur außerordentlichen (Teil-)Kündigung dieses Vertrages (§ 10.3 dieses Vertrages) bleibt unberührt.

2.3 Landbell's right to extraordinary (partial) termination of this agreement (Sec. 10.3 of this agreement) shall remain unaffected.

### **§ 10 Vertragsdauer, Kündigung**

### **Sec. 10 Term of agreement, termination**

- |     |   |     |  |
|-----|---|-----|--|
| 1.  | Der Vertrag beginnt mit der Annahmeerklärung von Landbell (vgl. § 14 dieses Vertrages).   | 1.  | The agreement shall commence upon Landbell's declaration of acceptance of this agreement (cf. Sec. 14 of this agreement).  |
| 2.  | Der Vertrag wird zunächst für das gesamte bei Vertragsschluss laufende Kalenderjahr und das darauffolgende Kalenderjahr geschlossen. Er verlängert sich danach um jeweils weitere 12 Monate, wenn er nicht von einer der Parteien mit einer Frist von sechs Monaten jeweils zum 31. Dezember eines Kalenderjahres gekündigt wird. Das Recht der Parteien, den Vertrag vorzeitig aus wichtigem Grund, ganz oder teilweise zu kündigen (§ 10.3 dieses Vertrages), bleibt unberührt. | 2.  | The agreement shall initially be concluded for the entire calendar year during which the contract is entered and the following calendar year. It shall thereafter be extended by a further 12 months in each case unless it is terminated by one of the parties with six months' notice as of December 31 of each calendar year. The right of the parties to terminate the agreement prematurely for good cause, in whole or in part (Sec. 10.3 of this agreement), shall remain unaffected. |
| 3.  | Jede Partei ist berechtigt, den Vertrag während seiner Laufzeit fristlos aus wichtigem Grund außerordentlich zu kündigen. Für Landbell ist ein wichtiger Grund zur außerordentlichen Kündigung nur in folgenden Fällen gegeben:   | 3.  | Either party shall be entitled to terminate the agreement without notice for good cause during its term. For Landbell, good cause for extraordinary termination shall only exist in the following cases:   |
| 3.1 | Zahlungsverzug des Vertragspartners um mehr als vier Wochen,  | 3.1 | default of payment by the Contracting Party by more than four weeks,   |
| 3.2 | vorsätzliche oder grob fahrlässige Falschangaben des Vertragspartners im Rahmen der Meldungen nach § 4 dieses Vertrages,  | 3.2 | intentional or grossly negligent misrepresentation by the Contracting Party within the scope of the reports pursuant to Sec. 4 of this agreement,  |
| 3.3 | Verstoß des Vertragspartners gegen wesentliche Vereinbarungen dieses Vertrages, wie z. B. die   | 3.3 | violation of essential agreements of this agreement by the Contracting Party, as e.g. the submission of  |

Vorlage der Vollmacht auf Verlangen von Landbell,

the power of attorney on Landbell's request,

3.4 Einstellung des Rücknahmesystems Landbell.

3.4 discontinuation of the Landbell take-back system.

## **§ 11 Vertraulichkeit und Datenschutz**

## **Sec. 11 Confidentiality and data protection**

1. Die Tatsache, dass Landbell und der Vertragspartner Parteien dieses Vertrags sind, kann jederzeit auch öffentlich offenbart werden. Unbeschadet des vorstehenden Satzes dürfen alle Informationen zu diesem Vertrag nur mit vorheriger zumindest in Textform zu erteilender Zustimmung der anderen Partei an Dritte - mit Ausnahme von Mitarbeitern einer Partei, verbundenen Unternehmen, Subunternehmen, Berater, Wirtschaftsprüfer oder von Behörden, soweit dies zur Durchführung dieses Vertrages (z. B. Berichtspflichten gegenüber Behörden) oder anderweitig gesetzlich, gerichtlich, behördlich oder von einer beliebigen Stelle angeordnet wird – weitergegeben werden.

1. The fact that Landbell and the Contracting Party are parties to this agreement may also be disclosed publicly at any time. Notwithstanding the preceding sentence, all information relating to this agreement may only be disclosed to third parties - with the exception of a party's employees, affiliated companies, subcontractors, consultants, auditors or public authorities - with the prior consent of the other party, to be given at least in text form, insofar as this is required for the performance of this agreement (e.g. reporting obligations vis-à-vis public authorities) or otherwise ordered by law, court, public authority or by an authorized agency.

2. Die Parteien beachten die Regelungen des geltenden Datenschutzrechts. Dies gilt insbesondere im Umgang mit personenbezogenen Daten. Die aktuellen Datenschutzhinweise von Landbell sind auf der Website unter <https://landbell-group.com/Datenschutz-Landbell-Group-Deutschland> abrufbar. Sollte Landbell im Rahmen des Vertragsverhältnisses im Auftrag des Vertragspartners personenbezogene Daten verarbeiten, werden die Parteien eine gesonderte Vereinbarung zur Auftragsverarbeitung i. S. d. Art. 28 DSGVO abschließen.

2. The parties shall observe the provisions of the applicable data protection law. This applies in particular to the handling of personal data. Landbell's current data protection information is available on the website at <https://landbell-group.com/Datenschutz-Landbell-Group-Deutschland>. Should Landbell process personal data on behalf of the Contracting Party within the scope of the contractual relationship, the parties shall conclude a separate agreement on commissioned processing within the meaning of Art. 28 DSGVO.

## **§ 12 Anpassungen bei Rechtsänderungen**

Sollten sich nach Vertragsabschluss die für die Durchführung dieses Vertrages relevanten gesetzlichen oder untergesetzlichen Rahmenbedingungen, insbesondere das ElektroG und / oder von Behörden, insbesondere der Stiftung erlassene Anordnungen, Richtlinien etc. ändern oder sollten die Behörden neue Anordnungen, Richtlinien etc. erlassen, ist Landbell dazu berechtigt, von dem Vertragspartner die Anpassung dieses Vertrages an die geänderten rechtlichen Rahmenbedingungen zu verlangen. Sollten sich die Parteien über eine Anpassung nicht innerhalb von vier Wochen nach Zugang eines entsprechenden Anpassungsverlangens bei den Vertragsparteien einigen können, ist jede Partei berechtigt, den Vertrag mit einer Frist von einem Monat zum Monatsende schriftlich zu kündigen.

Das Recht von Landbell zur Anpassung der Serviceentgelte gem. § 6.4 dieses Vertrages bleibt unberührt.

## **§ 13 Schlussbestimmungen**

1. Änderungen oder Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für die Änderung der Schriftformklausel. Mündliche Nebenabreden bestehen nicht.
2. Dieser Vertrag wird in deutscher und englischer Sprache ausgefertigt; im Falle von Abweichungen geht die deutsche Fassung vor.
3. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam sein oder werden oder sollte dieser Vertrag eine Lücke enthalten, so wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon nicht berührt. Die unwirksame Bestimmung ist vielmehr durch eine solche zu ersetzen bzw. die Lücke durch eine solche Bestimmung auszufüllen, die dem von den Parteien bei Abschluss dieses Vertrages verfolgten wirtschaftlichen

## **Sec. 12 Adjustments in the event of changes in law**

If, after the conclusion of the agreement, the legal or sub-legal framework conditions relevant for the execution of this agreement, in particular the ElektroG and / or orders, guidelines, etc. issued by authorities, in particular the Stiftung er, change or if the authorities issue new orders, guidelines, etc., Landbell shall be entitled to request the Contracting Party to adapt this agreement to the changed legal framework conditions. Should the parties be unable to agree on an adjustment within four weeks after receipt of a corresponding request for adjustment by the Contracting parties, each party shall be entitled to terminate the agreement in writing with one month's notice to the end of the month.

Landbell's right to adjust the service charges pursuant to Sec. 6.4 of this agreement shall remain unaffected.

## **Sec. 13 Final provisions**

1. Amendments or supplements to this agreement must be made in writing. This also applies to the amendment of the written form clause. Verbal subsidiary agreements do not exist.
2. This agreement is executed in the German and English languages. In the event of any inconsistencies, the German version shall prevail.
3. Should any provision of this agreement be or become invalid or should this agreement contain a gap, this shall not affect the validity of the remaining provisions. The invalid provision shall rather be replaced by such a provision or the gap shall be filled by such a provision which comes as close as possible to the economic purpose pursued by the parties when

Zwecks so nah als möglich kommt, ohne unwirksam zu sein.

concluding this agreement without being invalid.

4. Dieser Vertrag unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Ausschließlicher Gerichtsstand ist Mainz.

4. This agreement shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany. The exclusive place of jurisdiction is Mainz.

#### **§ 14 Zustandekommen des Vertrages**

Der Vertragspartner gibt mit dem auf der Internet-Präsenz von Landbell (Click & Comply) dafür vorgesehenen Online-Befehl ein verbindliches Angebot auf Vertragsabschluss mit Landbell ab. Landbell bestätigt dem Vertragspartner den Eingang des Vertragsangebotes online. Die Bestätigung stellt noch keine Annahme des Angebots dar. Erst mit einer Annahmeerklärung von Landbell kommt der Vertrag zwischen Landbell und dem Vertragspartner auf Grundlage dieser Vertragsbedingungen zustande.

#### **Sec. 14 Formation of the agreement**

The Contracting Party submits a binding offer to conclude a contract with Landbell using the online command provided for this purpose on Landbell's website (Click & Comply). Landbell confirms the receipt of the contract offer to the Contracting Party online. The confirmation does not constitute an acceptance of the offer. The contract between Landbell and the Contracting Party shall only be concluded on the basis of these terms and conditions upon Landbell's declaration of acceptance.

#### **Anlagen:**

Anlage 2: Vollmacht  
Anlage 3: Leistungen  
Anlage 4: Meldepflichten  
Anlage 5: Garantievertrag  
Anlage 6: Serviceentgelte  
Authorised Representative Service Agreement (falls benötigt)

#### **Annexes:**

Annex 2: Power of attorney  
Annex 3: Services  
Annex 4: Reporting obligations  
Annex 5: Guarantee agreement  
Annex 6: Service Fees  
Authorised Representative Service Agreement (if necessary)

## Vollmacht

für die Geschäftsführer Tim Scholz, Uwe Ehteler der Landbell GmbH, Rheinstraße 4L, 55116 Mainz, sowie die durch Uwe Ehteler oder Tim Scholz unterbevollmächtigten Personen,

in Bezug auf die Erfüllung der gesetzlichen Anforderungen des

- (ElektroG)
- (BattG)
  
- bringt Elektro- und Elektronikgeräte auf den deutschen Markt und ist deshalb Hersteller / Bevollmächtigter gemäß § 3 Nummer 9 bis 10 ElektroG, und / oder
- bringt Batterien / Akkumulatoren auf den deutschen Markt und ist deshalb Hersteller gemäß § 4 BattG.

Herstellernamen hat Landbell GmbH beauftragt, ihn bei der Erfüllung der Pflichten eines Herstellers nach dem ElektroG und / oder BattG zu unterstützen.

Zu diesem Zweck bevollmächtigt Herstellername die genannten Personen und deren Unterbevollmächtigte, gegenüber der stiftung ear und / oder dem Umweltbundesamt (UBA) sowie anderen Behörden und Einrichtungen die erforderlichen rechtsverbindlichen Erklärungen abzugeben.

Dazu zählen vor allem

- die Registrierung,
- die Mengenmeldungen sowie
- übertragene Rücknahmepflichten des Herstellers

Diese Vollmacht umfasst auch alle rechtsverbindlichen Erklärungen zum Abschluss und zur Durchführung von Verträgen, welche Herstellername braucht, um die gesetzlichen Pflichten des ElektroG und / oder des BattG zu erfüllen und gegenüber den zuständigen Behörden und Einrichtungen nachzuweisen.

## Power of Attorney

*for the Managing Directors Tim Scholz, Uwe Ehteler of the Landbell GmbH, Rheinstraße 4L, 55116 Mainz, and other persons sub-authorised by Uwe Ehteler or Tim Scholz via a delegated Power of Attorney*

*with respect to the fulfilment of the legal requirements of the*

- *WEEE Regulations (ElektroG)*
- *WBA Regulations (BattG)*
  
- *is placing electrical and electronic equipment on the German market, thus he is a producer according to § 3 number 9 to 10 of the WEEE Regulations ElektroG, and / or*
- *is placing batteries / accumulators on the German market, thus he is a producer according to § 4 BattG.*

*Herstellername has commissioned Landbell GmbH to support him in the fulfilment of the responsibilities of a producer according to ElektroG and / or BattG.*

*For this purpose, Herstellername hereby authorises the persons named above and sub-authorised persons to make the required legally binding statements towards stiftung ear and / or Umweltbundesamt (UBA) as well as other appropriate authorities and institutions.*

*This mainly refers to:*

- *Registration,*
- *Reporting as well as*
- *Transferred take-back obligations of the producer*

*This power of attorney also comprises all legally binding statements for closing and implementing contracts, which Herstellername requires to comply with the legal obligations of ElektroG and / or BattG and to provide proof of compliance towards the appropriate authorities and institutions.*

## Anlage 3 ElektroG

### Leistungen von Landbell Leistungsbereich ElektroG

#### 1. Leistungsumfang

Landbell wird für den Vertragspartner die folgenden Leistungen erbringen, wobei Landbell dazu berechtigt ist, Leistungspflichten auch im Rahmen eines von ihr eingerichteten und betriebenen individuellen oder kollektiven Rücknahmesystems i. S. v. § 18 Abs. 5 ElektroG zu erfüllen:

- Registrierung des Vertragspartners (inklusive der Glaubhaftmachung nach § 7 Abs. 3 S. 1 ElektroG bei für Elektro- und Elektronikgeräte, die nicht ausschließlich (gewöhnlich) in privaten Haushalten benutzt werden - „**B2B**“) nach Maßgabe der Bestimmungen des § 6 i. V. m. Anlage 2 des ElektroG, soweit der Vertragspartner diese Registrierung nicht bereits selbst vorgenommen hat, und Übermittlung der Registrierungsnummer an den Vertragspartner. Erweist sich im Rahmen der Registrierung, dass es sich bei Landbell gemeldeten Elektro- und Elektronikgeräten um Batterien i. S. d. BattG handelt, wird Landbell diese Batterien nicht bei der Stiftung ear registrieren.
- Mitteilung der dauerhaften Aufgabe des Inverkehrbringens von Elektro- und Elektronikgeräten im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland an die Stiftung ear nach § 6 Abs. 1 S. 4 ElektroG.
- Beteiligung des Vertragspartners an dem von Landbell eingerichteten und betriebenen Finanzierungssystem i. S. v. § 7 Abs. 2 Nr. 4 ElektroG für Elektro- und Elektronikgeräte, die (gewöhnlich) in

## Annex 3 ElektroG

### Services of Landbell Service Area ElektroG

#### 1. Scope of services

Landbell shall provide the following services for the Contracting Party, whereby Landbell shall also be entitled to fulfil service obligations within the framework of an individual or collective take-back system set up and operated by it within the meaning of Sec. 18 para. 5 ElektroG:

- Registration of the Contracting Partner (including the prima facie evidence according to Sec. 7 para. 3 s. 1 ElektroG in the case of electrical and electronic equipment that is not exclusively (usually) used in private households - "**B2B**") in accordance with the provisions of Sec. 6 in conjunction with Annex 2 of the ElektroG, insofar as the Contracting Party has not already carried out this registration itself, and transmission of the registration number to the Contracting Party. If it turns out in the course of the registration that the electrical and electronic equipment reported to Landbell are batteries as defined by the Batteries Act (BattG), Landbell will not register these batteries with the Stiftung ear.
- Notification of the permanent abandonment of the placing on the market of electrical and electronic equipment in the territory of the Federal Republic of Germany to the Stiftung ear according to Sec. 6 para. 1 s. 4 ElektroG.
- Participation of the Contracting Party in the financing system set up and operated by Landbell. within the meaning of Sec. 7 para. 2 no. 4 ElektroG for electrical and

privaten Haushalten benutzt werden („B2C“); der Vertragspartner hat dazu mit Landbell den diesem Vertrag als Anlage 5 als Muster beigefügten Garantievertrag zu schließen.

- Erstellung eines Rücknahmekonzepts nach § 7a ElektroG für B2B-Elektro- und Elektronikgeräte.
- Aufstellung von geeigneten Abholgefäßen nach § 15 ElektroG.
- Unverzügliche Abholung von B2C-Altgeräten nach Zuweisung durch die Stiftung ear und Aufstellung neuer leerer Behälter nach § 16 ElektroG.
- Rücknahme von B2B-Altgeräten nach § 19 ElektroG.
- Wiederverwendung / Zuführung der Altgeräte zu einer Erstbehandlungsanlage, die die Anforderungen gemäß ERP-Standard HH.EW.001 erfüllt und Überwachung der Einhaltung dieser Anforderungen mit regelmäßigen Audits durch unabhängige Sachverständige.
- Vorbereitung zur Wiederverwendung / Behandlung / Verwertung von B2B-Altgeräten nach § 19 Abs. 2 ElektroG.
- Mitteilungspflichten gegenüber der Stiftung ear nach § 27 ElektroG, einschließlich der Abgabe der monatlichen Inputmengen, der Outputmeldungen sowie der Jahresstatistikmeldung (s. dazu im Einzelnen Anlage 4-E dieses Vertrages).
- Regelmäßige Kommunikation mit der Stiftung ear.

2. Nicht von Landbell zu erfüllende Herstellerpflichten nach dem ElektroG

Landbell wird für den Vertragspartner nur in Ziff. 1 aufgeführten Herstellerpflichten nach dem ElektroG erfüllen. Nicht in den Umfang der von Landbell zu erbringenden Leistungen

electronic equipment (usually) used in private households ("B2C"); for this purpose, the Contracting Party shall conclude with Landbell the guarantee agreement attached to this agreement as Annex 5 as a sample.

- Preparation of a take-back concept in accordance with Sec. 7a ElektroG for B2B electrical and electronic equipment.
- Installation of suitable collection containers in accordance with Sec. 15 ElektroG.
- Immediate collection of B2C waste equipment after allocation by Stiftung ear and installation of new empty containers in accordance with Sec. 16 ElektroG.
- Take-back of B2B waste equipment in accordance with Sec. 19 ElektroG.
- Reuse / transfer of WEEE to a primary treatment facility that meets the requirements according to ERP standard HH.EW.001 and monitoring of compliance with these requirements with regular audits by independent experts.
- Preparation for reuse / treatment / recycling of B2B WEEE in accordance with Sec. 19 para. 2 ElektroG.
- Reporting obligations towards Stiftung ear according to Sec. 27 ElektroG, including the submission of monthly input quantities, output reports as well as the annual statistics report (see in detail Annex 4-E of this agreement).
- Regular communication with Stiftung ear.

2. Producer obligations according to ElektroG not to be fulfilled by Landbell

Landbell shall only fulfill the producer obligations according to the ElektroG listed in clause 1 for the Contracting Party. The scope of services to be



fällt daher die Wahrnehmung aller weiteren, den Vertragspartner als Hersteller nach dem ElektroG treffenden gesetzlichen Pflichten. Diese hat der Vertragspartner selbst wahrzunehmen, Landbell wird diese Pflichtenerfüllung nicht überwachen.

Zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses hat der Vertragspartner selbst insbesondere, ohne hierauf beschränkt zu sein, folgende Herstellerpflichten nach dem ElektroG wahrzunehmen:

- Pflicht zur Produktkonzeption nach § 4 ElektroG.
- Angabe der Registrierungsnummer auf Geschäftspapieren nach § 6 Abs. 3 ElektroG.
- Pflicht zur Kennzeichnung der Produkte nach § 9 ElektroG.
- Informationspflichten nach §§ 18 Abs. 4, 19a und 28 ElektroG.

Im Rahmen dieses Vertrages werden keine Vertreiberpflichten des Vertragspartners erfüllt, insbesondere die Rücknahmepflicht gem. § 17 ElektroG. Hierzu ist ggfs. eine gesonderte Vereinbarung zu treffen.

### 3. Einschränkungen der unentgeltlichen Abholung

Nicht unentgeltlich abholen wird Landbell Altbatterien und sonstige zur Abholung bereitgestellte Abfälle, soweit dies weder gesetzlich vorgeschrieben noch aufgrund der Beschaffenheit der bereitgestellten Materialien im ordentlichen Geschäftsgang möglich ist. S. 1 gilt insbesondere, ohne hierauf beschränkt zu sein, für

- Lagerüberschüsse
- Abfälle von Service-Centern
- Abfälle in Verpackungen.

rendered by Landbell shall therefore not include the performance of all other legal obligations incumbent upon the Contracting Party as a manufacturer under the ElektroG. The Contracting Party shall perform these duties itself; Landbell shall not monitor the fulfilment of these duties.

At the time of conclusion of the agreement, the Contracting Party itself shall in particular, without being limited to this, perform the following manufacturer's obligations under the ElektroG:

- Duty of product design according to Sec. 4 ElektroG.
- Indication of the registration number on business documents in accordance with Sec. 6 para. 3 ElektroG.
- Obligation to label products according to Sec. 9 ElektroG.
- Obligation to provide information in accordance with Sec. 18 para. 4, 19a and 28 ElektroG.

Within the scope of this agreement, no distribution obligations of the Contracting Party are fulfilled, in particular the take-back obligation according to § 17 ElektroG. If necessary, a separate agreement shall be concluded in this respect.

### 3. Restrictions on free collection

Landbell shall not collect free of charge spent batteries and other waste made available for collection if this is neither required by law nor possible in the ordinary course of business due to the nature of the materials made available. S. 1 shall apply in particular, without being limited thereto, to

- warehouse surpluses
- waste from service centers
- waste in packaging.

Holt Landbell dennoch in S. 1 und 2 bezeichnete Abfälle bei der Anfallstelle ab, steht ihr dafür das in Anlage 5 bezeichnete Serviceentgelt zu.

If Landbell nevertheless collects the waste referred to in s. 1 and 2 from the waste generation point, it shall be entitled to the Service Fee referred to in Annex 5.

#### Anlage 4 WEEE

##### Melde- / Mitteilungspflichten Vertragspartner ElektroG

#### 1. Jahresplanmengenmeldung („Plan-Meldung“)

- 1.1 Der Vertragspartner hat Landbell jährlich bis zum 30. November eines Kalenderjahres die voraussichtliche Menge (in kg) der vom Vertragspartner im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland bis zum 31. Dezember des Kalenderfolgejahres in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräte je Geräteart („**Jahresplanmenge**“), zu melden.
- 1.2 Übermittelt der Vertragspartner Landbell die Jahresplanmenge nicht innerhalb der in Ziff. 1.1 genannten Frist, ist Landbell berechtigt, für das Kalenderfolgejahr die letzte Jahresplanmenge oder die sich aus den Jahresabschlussmenge gem. Ziff. 1.1 ergebenden Massen anzusetzen.

#### 2. Monatsmeldungen für B2C-Geräte

- 2.1 Der Vertragspartner hat Landbell monatlich bis spätestens zum 10. des Monats, der auf den Monat folgt, für den diese Angaben zu machen sind, je Geräteart die Menge der im vergangenen Monat von ihm in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräte, die in privaten Haushaltungen i. S. d. Kreislaufwirtschaftsgesetzes genutzt werden können („**B2C-Geräte**“), zu melden.
- 2.2 Der Vertragspartner hat Landbell monatlich spätestens zum 10. des Monats, der auf den Monat folgt, für den diese Angaben mitzuteilen sind, je Geräteart die Menge der

#### Annex 4 WEEE

##### Reporting / notification obligations Contracting Party ElektroG

#### 1. Annual plan quantity notification ("Plan Notification")

- 1.1 By 30 November of each calendar year, the Contracting Party shall notify Landbell of the expected quantity (in kg) of electrical and electronic equipment placed on the market by the Contracting Party in the territory of the Federal Republic of Germany by 31 December of the following calendar year for each type of equipment ("**Annual Plan Quantity**").
- 1.2 If the Contracting Party fails to notify Landbell of the Annual Plan Quantity within the period specified in clause 1.1, Landbell shall be entitled to apply the last Annual Plan Quantity or the masses resulting from the annual final Quantities pursuant to clause 1.1 for the following calendar year.

#### 2. Monthly notifications for B2C-equipment

- 2.1 By no later than the 10th day of the month following the month for which this information is to be provided, the Contracting Party shall report to Landbell on a monthly basis, for each type of equipment, the quantity of electrical and electronic equipment put into circulation by it in the previous month which can be used in private households as defined by the Closed Substance Cycle Waste Management Act ("**B2C-Equipment**").
- 2.2 The Contracting Party shall report to Landbell on a monthly basis, no later than on the 10th day of the month following the month for which this information is to be reported, the

von ihm ins Ausland verbrachten B2C-Geräte, die er zuvor im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland in Verkehr gebracht hat, zu melden

quantity of B2C-Equipment shipped abroad by the Contracting Party and previously placed on the market in the territory of the Federal Republic of Germany.

3. Jahresmeldungen für B2B-Geräte

3.1 Der Vertragspartner hat Landbell bis zum 31. Januar des Kalenderfolgejahres je Geräteart die Menge der von ihm im vergangenen Kalenderjahr in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräte, die ausschließlich in anderen als privaten Haushalten oder gewöhnlich nicht in privaten Haushalten genutzt werden („**B2B-Geräte**“), zu melden.

3.2 Der Vertragspartner hat Landbell bis zum 31. Januar des Kalenderfolgejahres je Geräteart die Menge der von ihm im vergangenen Kalenderjahr von ihm ins Ausland verbrachten B2B-Geräte, die er zuvor im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland in Verkehr gebracht hat, mitzuteilen.

4. Rechtsfolgen von Verstößen gegen die Meldepflichten

4.1 Übermittelt der Vertragspartner die Jahresmeldungen nicht innerhalb der in Ziff. 3.1. und 3.2 bezeichneten Fristen, hat er Landbell für jede angefangene Woche, um die die Jahresmeldung verspätet vorgelegt wird, eine Vertragsstrafe i. H. v. € 500,00 zu zahlen. Die Vertragsstrafe ist auf 5 % des zu zahlenden Jahreserviceentgelts beschränkt.

4.2 Wird eine Meldung nicht, nicht vollständig oder nicht korrekt abgegeben, wird bis zur vollständigen und korrekten Abgabe der Meldung für die Bemessung des variablen Serviceentgelts gem. § 6 i. V. m. Anlage

3. Annual notifications for B2B-equipment

3.1 By 31 January of the following calendar year, the Contracting Party shall report to Landbell, for each type of equipment, the quantity of electrical and electronic equipment placed on the market by the Contracting Party in the previous calendar year which is used exclusively in households other than private households or which is not normally used in private households ("**B2B-Equipment**").

3.2 By 31 January of the following calendar year, the Contracting Party shall notify Landbell, for each type of equipment, of the quantity of B2B-equipment shipped abroad by the Contracting Party in the previous calendar year and previously placed on the market in the territory of the Federal Republic of Germany.

4. Legal consequences of violations of the notification obligations

4.1 If the Contracting Party fails to submit the annual reports within the deadlines specified in clauses 3.1 and 3.2, he shall pay to Landbell a contractual penalty of € 500.00 for each week or part thereof by which the annual report is submitted late. The contractual penalty shall be limited to 5 % of the annual Service Fee to be paid.

4.2 If a report is not submitted, not submitted completely or not submitted correctly, an appropriate amount shall be charged at Landbell's discretion for the assessment of the variable service fee pursuant to Sec. 6 in

6 dieses Vertrages im Ermessen von Landbell ein angemessener Betrag in Rechnung gestellt.

conjunction with Annex 6 of this agreement until the report is submitted completely and correctly.

**Vertrag über den Nachweis von  
insolvenz sicheren Garantien  
(„Garantievertrag“)**

nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1739), das zuletzt durch Artikel 23 des Gesetzes vom 10. August 2021 (BGBl. I S. 3436) geändert worden ist, durch die Teilnahme an dem kollektiven Garantiesystem ERP

**Agreement on the Evidence of  
Insolvency-Proof Guarantees  
("Guarantee agreement")**

in accordance with the Electrical and Electronic Equipment Act of October 20, 2015 (BGBl. I p. 1739), as last amended by Article 23 of the Act of August 10, 2021 (BGBl. I p. 3436), by participating in the ERP collective warranty system.

zwischen / between

European Recycling Platform (ERP) Deutschland GmbH, Charlottenburger Allee 41,  
52068 Aachen (HRB 16704)

vertreten durch die Geschäftsführer Andreas Bohnhoff, Michael Gormann, Uwe Echteler

represented by the managing directors Andreas Bohnhoff, Michael Gormann, Uwe Echteler

- im Folgenden „ERP“ genannt -

- hereinafter referred to as "ERP" -

und / and

Dem vertretungsberechtigten Käufer

The authorized representatives buyer

- im Folgenden „Hersteller/Bevollmächtigter“ genannt -

- hereinafter referred to as "Manufacturer/Authorized Representative" -

**Präambel**

Das Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronikgerätegesetz - ElektroG) vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1739), das zuletzt durch Artikel 23 des Gesetzes vom 10. August 2021 (BGBl. I S. 3436) geändert worden ist (im Folgenden immer „**ElektroG**“), verpflichtet in § 7 Abs. 1 Satz 1 jeden Hersteller oder im Fall der Bevollmächtigung nach § 8 ElektroG dessen Bevollmächtigten, kalenderjährlich eine insolvenz sichere Garantie für die Finanzierung der Rücknahme

**Preamble**

The Act on the Placing on the Market, the Taking Back and the environmentally Disposal of Electrical and Electronic Equipment (Electrical and Electronic Equipment Act - ElektroG) of October 20, 2015 (Federal Law Gazette I p. 1739), as last amended by Article 23 of the Act of August 10, 2021 (Federal Law Gazette I p. 3436) (hereinafter referred to as "**ElektroG**"), requires in Section 7 (1), first sentence, each manufacturer or, in the case of authorization pursuant to Section 8 ElektroG, its authorized representative to provide evidence of an insolvency-proof

und Entsorgung von nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräten, die in privaten Haushalten genutzt werden können, nachzuweisen.

ERP bietet Herstellern der in der § 13 dieses Vertrags aufgeführten Gerätearten bzw. im Fall der Bevollmächtigung nach § 8 ElektroG deren Bevollmächtigten ein Kollektives System im Sinne des § 7 Absatz 2 Satz 1 Nummer 4 ElektroG an, dessen Eignung für ein bestimmtes Kalenderjahr durch die zuständige Behörde stiftung ear festzustellen ist.

Um ihre gesetzliche Verpflichtung zu erfüllen, schließen der verpflichtete Hersteller oder im Fall der Bevollmächtigung nach § 8 ElektroG dessen Bevollmächtigter und ERP (im Folgenden immer Hersteller/Bevollmächtigte(r) genannt) den nachfolgenden Vertrag.

Besonderes Merkmal des Garantienachweises nach diesem Vertrag ist, dass ERP zur Finanzierung der Rücknahme und Entsorgung der Gerätemengen, die die verpflichteten Hersteller jährlich in Verkehr bringen, mit einem institutionellen Sicherungsgeber als Drittem je Kalenderjahr eine Bürgschaft auf erstes Anfordern zugunsten der stiftung ear vertraglich vereinbart, die die gesamte mittlere Lebensdauer und im Garantiefall gemäß § 34 Abs. 1 ElektroG die durchschnittliche maximale Lebensdauer der jeweiligen Geräteart (ear 02-003) absichert.

Weiteres Sicherungselement des Garantienachweises nach diesem Vertrag ist, dass ERP als Gesamtschuldner sämtlichen Verpflichtungen der mit ihr kontrahierenden Hersteller/Bevollmächtigten aus Rückgriffsansprüchen gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG, die der stiftung ear gegen die Hersteller/Bevollmächtigten zustehen, beiträgt. Die stiftung ear erwirbt unmittelbar das Recht, von ERP die Erfüllung sämtlicher hieraus resultierende Verpflichtungen einzufordern (echter Vertrag zugunsten Dritter im Sinne von § 328 Abs. 1 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB)). Daneben sind auch die

guarantee for the financing of the take-back and disposal of electrical and electronic equipment put on the market after August 13, 2005, which can be used in private households, on a calendar year basis.

ERP offers Manufacturers of the types of equipment listed in Sec. 13 of this agreement or, in the case of authorization according to Sec. 8 ElektroG, their Authorized Representatives, a collective system in the sense of Sec. 7 para. 2 s. 1 no. 4 ElektroG, the suitability of which is to be determined for a specific calendar year by the competent authority stiftung ear.

In order to fulfill its legal obligation, the obligated Manufacturer or, in the case of authorization according to Sec. 8 ElektroG, its Authorized Representative and ERP (hereinafter always referred to as Manufacturer/Authorized Representative(s)) conclude the following agreement.

A special feature of the guarantee certificate according to this agreement is that ERP contractually agrees with an institutional guarantor as third party per calendar year a guarantee on first demand in favor of stiftung ear for the financing of the take-back and disposal of the equipment quantities that the obligated Manufacturers put into circulation annually, which guarantees the entire average service life and in case of a guarantee case according to Sec. 34 para. 1 ElektroG the average maximum service life of the respective type of equipment (ear 02-003).

A further security element of the guarantee according to this agreement is that ERP joins as joint and several debtor all obligations of the Manufacturers/Authorized Representatives contracting with it from recourse claims according to Sec. 34 para. 2 ElektroG to which stiftung ear is entitled against the Manufacturers/Authorized Representatives. stiftung ear directly acquires the right to demand the fulfillment of all obligations resulting from this from ERP (real agreement in favor of third parties in the sense of Sec. 328 para. 1 of the German Civil Code (BGB)). In addition, the Manufacturers/Authorized Representatives are also

Hersteller/Bevollmächtigten berechtigt, von ERP die Erfüllung dieser Verpflichtung zu fordern.

ERP bietet den nachfolgenden Vertrag allen vom ElektroG betroffenen Herstellern/Bevollmächtigten an, sofern sie nach § 31 Abs. 5 Satz 3 Nr. 2 ElektroG für die Umlagefinanzierung optiert haben.

Gemäß § 33 Absatz 1 Satz 2 ElektroG erfolgt zum 15.08.2018 eine Neuordnung der Geräte zu den Gerätearten. Die seitens der stiftung ear diesbezüglich festgelegte Entsprechung wirkt gemäß § 33 Absatz 1 Satz 3 ElektroG auch für die unter der bisherigen Zuordnung gestellten Garantien im Sinne des § 7 Absatz 1 ElektroG, die auf der Basis dieses Vertrages erbracht werden oder bereits erbracht wurden. Hinsichtlich der jeweiligen Garantie zugrundeliegenden Bürgschaft auf erstes Anfordern ist die Anwendung der Entsprechensregel mit der Sicherungsgeberin gesondert vereinbart. In § 13 dieses Vertrages ist die gesetzlich vorgesehene Neuordnung von alten Gerätearten (gültig bis 14.08.2018) zu den neuen Gerätearten (gültig ab 15.08.2018) in einer Übersicht dargestellt.

## § 1 Vertragsgegenstand

1. Der Hersteller/Bevollmächtigte beauftragt ERP, als beauftragter Dritter im Sinne von § 43 ElektroG und als Bevollmächtigter im Sinne des § 14 Verwaltungsverfahrensgesetz („VwVfG“) nach § 7 Abs. 1 Satz 1 ElektroG bei der zuständigen Behörde, beziehungsweise der stiftung ear, kalenderjährlich eine auf Dauer angelegte, insolvenz-sichere Garantie je Kalenderjahr und Geräteart für die Finanzierung der Rücknahme und Entsorgung der vom verpflichteten Hersteller nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebrachten Elektro- und Elektronikgeräte, die in privaten Haushalten genutzt werden können, nachzuweisen.

entitled to demand the fulfillment of this obligation from ERP.

ERP offers the following agreement to all Manufacturers/Authorized Representatives affected by the ElektroG, provided they have opted for pay-as-you-go financing in accordance with Sec. 31 para. 5 s. 3 no. 2 ElektroG.

According to Sec. 33 para. 1 s. 2 ElektroG, a reclassification of the devices to the device types will take place on 15.08.2018. According to Sec. 33 para. 1 s. 3 ElektroG, the correspondence determined by stiftung ear in this respect also applies to the guarantees provided under the previous allocation within the meaning of Sec. 7 para. 1 ElektroG, which are provided or have already been provided on the basis of this agreement. With regard to the guarantee on first demand underlying the respective guarantee, the application of the corresponding rule has been agreed separately with the guarantor. In Sec. 13 of this agreement, the legally provided reorganization of old device types (valid until 14.08.2018) to the new device types (valid from 15.08.2018) is presented in an overview.

## Sec. 1 Subject matter of the agreement

1. The Manufacturer/Authorized Representative instructs ERP, as a commissioned third party in the sense of Sec. 43 ElektroG and as an authorized representative in the sense of Sec. 14 Administrative Procedures Act (Verwaltungsverfahrensgesetz) ("VwVfG") according to Sec. 7 para. 1 s. 1 ElektroG, to provide the competent authority, or stiftung ear, with evidence of a long-term, insolvency-proof guarantee per calendar year and type of equipment for the financing of the take-back and disposal of electrical and electronic equipment placed on the market by the obligated manufacturer after August 13, 2005, which can be used in private households.



- |   |  |
|---|--|
| <p>2. ERP nimmt die Verpflichtung des Herstellers/Bevollmächtigten zum Nachweis der erforderlichen insolvenz-sicheren Garantien und aller damit zusammenhängenden Pflichten nach § 7 Abs. 1 ElektroG für diesen wahr.</p> | <p>2. ERP assumes the obligation of the Manufacturer/Authorized Representative to prove the required insolvency-proof guarantees and all related obligations according to Sec. 7 para. 1 ElektroG on behalf of the latter.</p> |
|---|--|

ERP tritt als Gesamtschuldner sämtlichen Verpflichtungen des Herstellers/Bevollmächtigten aus Rückgriffsansprüchen gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG, die der stiftung ear als Gemeinsamer Stelle gegen den Hersteller / Bevollmächtigten zustehen, bei und lässt die Rückgriffsansprüche der am kollektiven Garantiesystem ERP teilnehmenden Hersteller/ Bevollmächtigten sowie die aus dem Schuldbeitritt resultierenden Ansprüche der stiftung ear je Kalenderjahr durch eine Bürgschaft absichern.

ERP accedes as joint and several debtor to all obligations of the Manufacturer/Authorized Representative from recourse claims according to Sec. 34 para. 2 ElektroG, which are due to stiftung ear as joint body against the Manufacturer/Authorized Representative, and has the recourse claims of the Manufacturers/Authorized Representatives participating in the ERP collective guarantee system as well as the claims of stiftung ear resulting from the accession to debt secured by a guarantee per calendar year.

- |   |   |
|---|---|
| <p>3. Im Garantiefall gemäß § 34 Abs. 1 ElektroG erlöschen die Rückgriffsansprüche gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG, die der stiftung ear als Gemeinsamer Stelle gegen den Hersteller/Bevollmächtigten zustehen und denen ERP als Gesamtschuldner beigetreten ist, erst mit Ablauf der durchschnittlichen maximalen Lebensdauer (inklusive Folgejahr) je Geräteart.</p> | <p>3. In case of a guarantee claim according to Sec. 34 para. 1 ElektroG, the recourse claims according to Sec. 34 para. 2 ElektroG, which are due to stiftung ear as a collective body against the Manufacturer/Authorized Representative and to which ERP has joined as a joint and several debtor, expire only with the expiry of the average maximum service life (including the following year) per type of equipment.</p> |
|---|---|

**§ 2 Pflichten von ERP zum Nachweis der Finanzierungsgarantie und Rückversicherung**

**Sec. 2 Obligations of ERP to provide proof of financial guarantee and reinsurance**

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. ERP übernimmt als Beauftragter Dritter im Sinne von § 43 ElektroG und Bevollmächtigter im Sinne von § 14 VwVfG die Verpflichtungen des Herstellers/Bevollmächtigten aus § 7 Abs. 1 Satz 1 ElektroG, der zuständigen Behörde beziehungsweise der stiftung ear kalenderjährlich eine insolvenz-sichere Garantie für die Finanzierung der Rücknahme und Entsorgung der vom verpflichteten Hersteller nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebrachten</p> | <p>1. ERP assumes the obligations of the Manufacturer/Authorized Representative from Sec. 7 para. 1 s. 1 ElektroG as an commissioned third party in the sense of Sec. 43 ElektroG and authorized representative in the sense of Sec. 14 VwVfG, to prove to the competent authority or stiftung ear, respectively, an insolvency-proof guarantee for the financing of the take-back and disposal of the electrical and electronic equipment put on the market by the</p> |
|--|---|

Elektro- und Elektronikgeräte, die in privaten Haushalten genutzt werden können, nachzuweisen.

- |   |  |
|---|--|
| <p>2. ERP verpflichtet sich, als Gesamtschuldner sämtlichen Verpflichtungen des Herstellers/Bevollmächtigten aus Rückgriffsansprüchen gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG, die der stiftung ear gegen den Hersteller/Bevollmächtigten zustehen, beizutreten. ERP verpflichtet sich weiterhin, eine insolvenz sichere Garantie in Form von Bürgschaften auf erstes Anfordern für</p> <p>a. die Rückgriffsansprüche gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG, die der stiftung ear gegen den Hersteller/Bevollmächtigten zustehen, sowie</p> <p>b. die Ansprüche der stiftung ear gegen ERP aus dem Schuldbeitritt zu den Rückgriffsansprüchen der stiftung ear gegen den Hersteller/Bevollmächtigten gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG nachzuweisen. Die stiftung ear erwirbt unmittelbar das Recht, selbst von ERP die Erfüllung sämtlicher in diesem Absatz bezeichneter Verpflichtungen zu verlangen (echter Vertrag zugunsten Dritter im Sinne von § 328 Abs. 1 BGB). Daneben ist auch der Hersteller/Bevollmächtigte berechtigt, von ERP die Erfüllung dieser Verpflichtungen zu fordern.</p> <p>3. Der vom Hersteller/Bevollmächtigten je Geräteart und Kalenderjahr nachzuweisende Garantiebetrag ist anhand der Vorgaben der jeweils gültigen Regelung (Regel ear 02-003) zu ermitteln. Die Summe der Garantiebeträge aller in einem Kalenderjahr für eine Geräteart am Garantiesystem ERP teilnehmenden Hersteller/Bevollmächtigten ist der durch die jeweilige</p> | <p>obligated Manufacturer after August 13, 2005, which can be used in private households, on a calendar year basis.</p> <p>2. ERP undertakes to accede as joint and several debtor to all obligations of the Manufacturer/Authorized Representative arising from recourse claims pursuant to Sec. 34 para. 2 ElektroG to which stiftung ear is entitled against the Manufacturer/Authorized Representative. ERP further undertakes to provide an insolvency-proof guarantee in the form of sureties on first demand for</p> <p>a. the recourse claims according to Sec. 34 para. 2 ElektroG to which stiftung ear is entitled against the Manufacturer/Authorized Representative, as well as</p> <p>b. the claims of stiftung ear against ERP arising from the assumption of debt to the recourse claims of stiftung ear against the Manufacturer/Authorized Representative according to Sec. 34 para. 2 ElektroG. stiftung ear directly acquires the right to demand from ERP the fulfillment of all obligations specified in this paragraph (real contract in favor of third parties in the sense of Sec. 328 para. 1 BGB). In addition, the Manufacturer/Authorized Representative is also entitled to demand the fulfillment of these obligations from ERP.</p> <p>3. The warranty amount to be proven by the Manufacturer/Authorized Representative for each type of equipment and calendar year shall be determined on the basis of the specifications of the respective applicable rule (rule ear 02-003). The sum of the guarantee amounts of all Manufacturers/Authorized Representatives participating in the ERP guarantee system in a calendar year for a type of equipment is the</p> |
|---|--|

Bürgschaft abzusichernde Gesamtgarantiebeträg.

total guarantee amount to be covered by the respective guarantee.

4. ERP wird für jeden Hersteller/Bevollmächtigten, für den ERP die Verpflichtungen aus § 7 Abs. 1 ElektroG übernommen hat, auf Basis der vom Hersteller/Bevollmächtigten für das jeweilige Kalenderjahr gemeldeten (Registrierungsgrund-)Menge je Geräteart nach der vorbenannten Berechnungsmethode die Höhe seines individuellen Garantiebetrages je Geräteart feststellen und ihm auf dieser Basis eine Garantiebescheinigung erstellen. Soweit ein abzusicherndes Jahr bereits begonnen hat und soweit bereits Mengen der abzusichernden Gerätearten vom Hersteller in Verkehr gebracht wurden, sind diese Mengen bei der Garantieberechnung zu berücksichtigen. Bei Änderungen der der Berechnung zugrundeliegenden Daten ist es erforderlich, den Nachweis der jeweiligen Garantie und gegebenenfalls auch die zugrundeliegende Bürgschaft entsprechend anzupassen, wenn sich bei der Berechnung auf Basis der neuen Daten ein höherer erforderlicher Garantiebeträg ergibt.
4. For each Manufacturer/Authorized Representative for whom ERP has assumed the obligations under Sec. 7 para. 1 ElektroG, ERP shall determine the amount of its individual guarantee amount per type of equipment on the basis of the (basic registration) quantity per type of equipment reported by the Manufacturer/Authorized Representative for the respective calendar year in accordance with the aforementioned calculation method and shall issue a guarantee certificate to it on this basis. Insofar as a year to be covered has already begun and insofar as quantities of the device types to be covered have already been placed on the market by the manufacturer, these quantities are to be taken into account in the warranty calculation. In case of changes in the data underlying the calculation, it is necessary to adjust the evidence of the respective guarantee and, if applicable, also the underlying guarantee accordingly if the calculation based on the new data results in a higher required guarantee amount.
5. ERP wird die Wahrnehmung der Verpflichtung des Herstellers/Bevollmächtigten zum Nachweis einer insolvenz-sicheren Garantie und aller damit zusammenhängenden Pflichten nach § 7 Abs. 1 ElektroG unverzüglich der zuständigen Behörde beziehungsweise der stiftung ear zur Kenntnis geben. Dabei ist ERP verpflichtet nachzuweisen, dass die Mengen an Elektro- und Elektronikgeräten des Herstellers/Bevollmächtigten von der Bürgschaft im Sinne des § 2 Abs. 2 dieser Vereinbarung abgedeckt sind.
5. ERP shall immediately notify the competent authority or stiftung ear of the perception of the obligation of the Manufacturer/Authorized Representative to provide evidence of an insolvency-proof guarantee and all related obligations according to Sec. 7 para. 1 ElektroG. In doing so, ERP is obliged to prove that the quantities of electrical and electronic equipment of the Manufacturer/Authorized Representative are covered by the guarantee in the sense of Sec. 2 para. 2 of this agreement.

Eine Beendigung dieses Vertrages wird ERP der zuständigen Behörde beziehungsweise der stiftung ear unverzüglich mitteilen.

ERP shall immediately notify the competent authority or stiftung ear of any termination of this agreement.

Nach Ablauf der mittleren Lebensdauer (ear 02-003), beginnend mit dem Ende

After the expiry of the average service life (ear 02-003), beginning with the

des jeweiligen Kalenderjahres, in dem die Geräte in Verkehr gebracht wurden, für die die jeweilige Bürgschaft auf erstes Anfordern zugunsten der stiftung ear übernommen wurde, endet die jeweilige Bürgschaft auf erstes Anfordern und es erlöschen die Ansprüche der stiftung ear gegen ERP aus dem Schuldbeitritt zu den durch die betreffende Bürgschaft abgesicherten Rückgriffsansprüchen der stiftung ear gegen den Hersteller/Bevollmächtigten gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG. Im Garantiefall erlöschen die Ansprüche aus der jeweiligen Bürgschaft auf erstes Anfordern und die Ansprüche der stiftung ear gegen ERP aus dem Schuldbeitritt zu den Rückgriffsansprüchen der stiftung ear gegen den Hersteller/Bevollmächtigten gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG abweichend von Satz 1 erst mit Ablauf der durchschnittlichen maximale Lebensdauer (ear 02-003) beginnend mit dem Ende des jeweiligen Kalenderjahres, indem die Geräte in Verkehr gebracht wurden, für die die Bürgschaft auf erstes Anfordern übernommen wurde.

### **§ 3 Schuldbeitritt von ERP zu den Rückgriffsansprüchen der stiftung ear**

ERP tritt hiermit als Gesamtschuldner sämtlichen Verpflichtungen des Herstellers/Bevollmächtigten aus Rückgriffsansprüchen gemäß § 34 Abs. 2 ElektroG, die der stiftung ear gegen den Hersteller/Bevollmächtigten zustehen, bei. Die stiftung ear erwirbt unmittelbar das Recht, von ERP die Erfüllung sämtlicher hieraus resultierende Verpflichtungen einzufordern (echter Vertrag zugunsten Dritter im Sinne von § 328 Abs. 1 BGB). Daneben ist auch der Hersteller/Bevollmächtigte berechtigt, von ERP die Erfüllung dieser Verpflichtungen zu fordern.

end of the respective calendar year in which the equipment was placed on the market for which the respective guarantee on first demand was assumed in favor of stiftung ear, the respective guarantee on first demand ends and the claims of stiftung ear against ERP from the assumption of debt to the recourse claims of stiftung ear against the Manufacturer/Authorized Representative secured by the respective guarantee according to Sec. 34 para. 2 ElektroG expire. In case of guarantee, the claims from the respective guarantee on first demand and the claims of stiftung ear against ERP from the assumption of debt to the recourse claims of stiftung ear against the Manufacturer/Authorized Representative according to Sec. 34 para. 2 ElektroG expire, in deviation from sentence 1, only with the expiry of the average maximum service life (ear 02-003) beginning with the end of the respective calendar year in which the devices were put into circulation for which the guarantee on first demand was assumed.

### **Sec. § 3 Subrogation of ERP to the recourse claims of stiftung ear**

ERP hereby accedes as joint and several debtor to all obligations of the Manufacturer/Authorized Representative from recourse claims according to Sec. 34 para. 2 ElektroG to which stiftung ear is entitled against the Manufacturer/Authorized Representative. stiftung ear directly acquires the right to demand the fulfillment of all obligations resulting from this from ERP (real agreement in favor of third parties in the sense of Sec. 328 para. 1 BGB). In addition, the Manufacturer/Authorized Representative is also entitled to demand the fulfillment of these obligations from ERP.

#### **§ 4 Pflichten des Herstellers / Bevollmächtigten**

1. Der Hersteller/Bevollmächtigte verpflichtet sich, mit Unterzeichnung dieses Vertrages am kollektiven Garantiesystem ERP nach Maßgabe von § 7 Abs. 1, Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 ElektroG teilzunehmen. Diesem System gehören neben ihm auch die Hersteller/Bevollmächtigten an, mit denen ERP einen gleichen Vertrag abgeschlossen hat.
2. Der Hersteller/Bevollmächtigte verpflichtet sich, bis spätestens zum 15. September eines jeden Jahres ERP die geplante Registrierungsgrundmenge je Geräteart für das folgende Kalenderjahr zu melden.

#### **§ 5 Der Garantiefall und die Finanzierung des Garantiefalls**

1. Der Garantiefall tritt gemäß § 34 Abs. 1 Satz 1 ElektroG ein, wenn in einer bestimmten Geräteart die Registrierung des letzten Herstellers oder im Fall der Bevollmächtigung nach § 8 ElektroG dessen Bevollmächtigten, der die Berechnung seiner Verpflichtung gemäß § 31 Abs. 5 Satz 3 Nummer 2 gewählt hat, aufgehoben wird.
2. Die Finanzierung der nach einem Garantiefall durchzuführenden Maßnahmen erfolgt durch Inanspruchnahme der für den jeweiligen Garantiefall zur Verfügung stehenden Garantiebeiträge, deren Gläubigerin die Stiftung ear als Gemeinsame Stelle ist.

#### **§ 6 Entgelte**

1. Für die in den §§ 2 bis 5 dieses Vertrages beschriebenen Dienstleistungen zahlt der Hersteller/Bevollmächtigte an ERP ein Entgelt, dessen Bestandteile in § 12 aufgeführt sind.

#### **Sec. 4 Obligations of the Manufacturer / Authorized Representative**

1. By signing this agreement, the Manufacturer/Authorized Representative undertakes to participate in the ERP collective guarantee system in accordance with Sec. 7 para. 1 and 2 s. 1 no. 4 ElektroG. In addition to him, the Manufacturers/Authorized Representatives with whom ERP has concluded the same agreement also belong to this system.
2. The Manufacturer/Authorized Representative undertakes to notify ERP of the planned basic registration quantity per type of equipment for the following calendar year by September 15 of each year at the latest.

#### **Sec. 5 The warranty case and the financing of the warranty case**

1. The guarantee case occurs according to Sec. 34 para. 1 s. 1 ElektroG, if in a certain type of equipment the registration of the last Manufacturer or, in the case of authorization according to Sec. 8 ElektroG, his Authorized Representative, who has chosen the calculation of his obligation according to Sec. 31 para. 5 s. 3 no. 2, is cancelled.
2. The financing of the measures to be carried out after a guarantee case shall be effected by drawing on the guarantee amounts available for the respective guarantee case, the creditor of which is the Stiftung ear as joint body.

#### **Sec. 6 Remuneration**

1. For the services described in Sec. 2 to 5 of this agreement, the Manufacturer/Authorized Representative shall pay ERP a fee, the components of which are listed in Sec. 12.

2. ERP wird dem Hersteller/Bevollmächtigten auf Anfrage ein Angebot über die zu entrichtenden Entgelte unterbreiten, welches alle in der Anlage 1 aufgeführten Positionen inklusive der individuellen Garantiekosten (Prämie laut § 12) beinhaltet und die alle vom Hersteller/Bevollmächtigten nachzuweisenden Garantien je Kalenderjahr und Geräteart deckt. Gebühren, welche die stiftung ear gemäß der jeweils gültigen Gebührenverordnung zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG-GebV) erhebt, sind separat an die stiftung ear zu entrichten und nicht in den Entgelten von ERP enthalten. Wenn der Hersteller/Bevollmächtigte dieses Angebot annimmt, wird ERP eine Rechnung über die beauftragten Dienstleistungen und die Garantiekosten an den Hersteller/Bevollmächtigten ausstellen.
2. Upon request, ERP will submit to the Manufacturer/Authorized Representative a quotation for the fees to be paid, which includes all items listed in Annex 1 including the individual warranty costs (premium according to Sec. 12) and which covers all warranties to be proven by the Manufacturer/Authorized Representative per calendar year and type of equipment. Fees charged by stiftung ear according to the currently valid Fee Ordinance to the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroGGebV) are to be paid separately to stiftung ear and are not included in the fees of ERP. If the Manufacturer/Authorized Representative accepts this offer, ERP will issue an invoice for the commissioned services and the warranty costs to the Manufacturer/Authorized Representative.
3. Die Zahlung an ERP erfolgt nach Rechnungsstellung im Voraus rein netto, d. h. erst nach Valutierung des Rechnungsbetrages auf dem Bankkonto von ERP erhält der Hersteller/Bevollmächtigte die Garantiebescheinigung und die für die Eintragung der Garantiedaten bei der stiftung ear erforderliche Garantie-ID sowie die Zusatzinformation.
3. Payment to ERP shall be made net in advance after invoicing, i.e. only after the value date of the invoice amount on the bank account of ERP the Manufacturer/Authorized Representative shall receive the warranty certificate and the warranty ID required for the registration of the warranty data at stiftung ear as well as the additional information.

## § 7 Laufzeit und Kündigung

1. Der Vertrag wird zunächst für 24 Monate geschlossen. Er verlängert sich danach um jeweils weitere 12 Monate, wenn er nicht von einer der Parteien mit einer Frist von drei Monaten jeweils zum 31. Dezember eines Kalenderjahres, ggf. auch teilweise für nur einen Leistungsbereich, gekündigt wird.
2. Der Vertrag kann jederzeit aus wichtigem Grund ohne Kündigungsfrist gekündigt werden. Als wichtiger Grund gilt insbesondere:
  - a. Unterlassen oder Verlust der Registrierung (Erlass einer entsprechenden Verfügung durch die zuständige Behörde beziehungsweise die stiftung ear).
  - b. Antrag auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens über das Vermögen eines Vertragspartners durch ihn selbst.
  - c. Eröffnung des Insolvenzverfahrens über das Vermögen eines Vertragspartners oder Ablehnung des Antrags auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens mangels Masse.
  - d. Einstellung der Betriebstätigkeit eines Vertragspartners im Inland.
3. Die Kündigung dieses Vertrags hat keinen Einfluss auf die nach § 2 Abs. 2 dieses Vertrages bereits gestellten Bürgschaften, den von ERP erklärten Schuldbeitritt (§ 3), soweit dieser sich auf bereits abgesicherte Kalenderjahre bezieht sowie die auf dieser Basis erbrachten Garantienachweise.
4. Bei Kündigung dieses Vertrages ist die Erstattung von Finanzierungsbeiträgen

## Sec. 7 Term and termination

1. The contract shall initially be concluded for 24 months. It shall be extended thereafter by a further 12 months in each case unless it is terminated by one of the parties with three months' notice as of December 31 of each calendar year, if necessary also in part for only one service area.
2. The agreement may be terminated at any time for good cause without notice. Good cause shall be deemed to include in particular:
  - a. Failure to register or loss of registration (issuance of a corresponding order by the competent authority or stiftung ear, respectively).
  - b. Application for the opening of insolvency proceedings on the assets of a contracting party by the contracting party itself.
  - c. Opening of insolvency proceedings against the assets of a contracting party or rejection of the application for opening of insolvency proceedings for lack of assets.
  - d. Cessation of the business activities of a contracting party in the inland.
3. Termination of this agreement shall have no effect on the guarantees already provided in accordance with Sec. 2 para. 2. of this agreement, the assumption of debt declared by ERP (Sec. 3) insofar as this relates to calendar years already covered as well as the guarantee certificates provided on this basis.
4. In the event of termination of this agreement, the reimbursement of financing contributions to the

an den Hersteller/Bevollmächtigten ausgeschlossen.

Manufacturer/Authorized Representative shall be excluded.

## § 8 Datenschutz

## Sec. 8 Data protection

1. Die Parteien erklären übereinstimmend, dass die Sammlung persönlicher Daten, so wie diese in der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) definiert sind, die sich auf rechtliche Vertreter, Mitarbeiter, Angestellte der anderen Mitarbeiter der jeweils anderen Partei als Teil der Beziehung zwischen den Parteien beziehen (Name, E-Mail-Adresse, Informationen bezogen auf die Arbeit der betroffenen Person) (nachfolgend der CRM Kontakt) unabhängig davon, ob diese Daten direkt vom CRM Kontakt erhalten oder von der jeweils anderen Partei bereitgestellt wurden, von jeder Partei als unabhängigen Kontrolleur gemäß gültigen Gesetze verarbeitet werden. Jede Partei unterhält angemessene physische, technische und organisatorische Maßnahmen zum Schutz persönlicher Daten des CRM Kontaktes und wird geltendes Recht bei der Einhaltung dieser Verarbeitungsprozesse anwenden. Dies gilt auch für etwaig unterbeauftragte Dritte, die von einer der Parteien mit der Datenverarbeitung beauftragt werden.
  2. Die Parteien stimmen insoweit zu, dass jede der Parteien jedwede persönlichen Daten im Namen der anderen Partei nur soweit verarbeiten, wie dies Bestandteil der Ausführung der Aufgaben aus diesem Vertrag ist:
    - Die jeweils andere Partei verarbeitet persönliche Daten nur auf Anweisung der herausgebenden Partei soweit dies das Gesetz zulässt;
    - Die jeweils andere Partei unterhält angemessene technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen gegen unautorisierte oder ungesetzliche Verarbeitung
1. The parties agree that the collection of personal data, as defined in the Basic Data Protection Regulation (GDPR), relating to legal representatives, employees, employees of the other party's employees as part of the relationship between the parties (name, email address, information related to the work of the data subject) (hereinafter the CRM Contact), whether received directly from the CRM Contact or provided by the other party, shall be processed by each party as an independent controller in accordance with applicable laws. Each party will maintain appropriate physical, technical and organizational measures to protect personal data of the CRM Contact and will apply applicable law in complying with such processing. This shall also apply to any subcontracted third parties engaged by either party to process the data.
  2. The parties agree to the extent that each of the parties shall process any personal data on behalf of the other party only to the extent that such processing is part of the performance of the tasks under this agreement:
    - The other party shall process personal data only on the instructions of the disclosing party to the extent permitted by law;
    - The other party maintains appropriate technical and organizational security measures against unauthorized or unlawful processing of personal data and



persönlicher Daten und gegen zufälligen Datenverlust oder Datenzerstörung oder Datenbeschädigung der persönlichen Daten;

- Die jeweils andere Partei, die persönliche Daten verarbeitet stellt sicher, dass jeder mit der Verarbeitung persönlicher Daten beauftragte Unterauftragnehmer sämtliche Anforderungen, Gesetze und Pflichten aus dem § 28 DSGVO einhält.

ERP vertraut auf ein berechtigtes Interesse und eine rechtliche Verpflichtung als gesetzliche Basis für die Verarbeitung aller persönlicher Daten die ERP von Kunden erhält, so wie dies in der ERP Datenschutzrichtlinie aufgeführt ist. Diese Datenschutzrichtlinie kann unter folgendem Link eingesehen werden: <https://landbell-group.com/wp-content/uploads/2022/07/Customers-Privacy-Notice-website.pdf>

### **§ 9 Haftung**

ERP haftet aufgrund gesetzlicher Bestimmungen oder nach Maßgabe dieses Vertrages nur in den Fällen von Vorsatz und grober Fahrlässigkeit.

### **§ 10 Gerichtsstand**

Gerichtsstand für alle Streitigkeiten zwischen dem Hersteller/Bevollmächtigten und ERP ist Aachen.

### **§ 11 Teilunwirksamkeit, Lücken, Veränderungen der Vertragsvoraussetzungen, Anlagen**

1. Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder unwirksam werden, so wird hierdurch der übrige Inhalt dieses Vertrages nicht berührt. Der Hersteller/Bevollmächtigte und ERP werden partnerschaftlich zusammenwirken, um eine Regelung zu finden, die im wirtschaftlichen Ergebnis der unwirksamen Bestimmung

against accidental data loss or data destruction or data corruption of the personal data;

- The other party processing personal data shall ensure that any subcontractor engaged to process personal data complies with all requirements, laws and obligations under Sec. 28 of the GDPR.

ERP relies on a legitimate interest and legal obligation as the lawful basis for processing all personal data ERP receives from customers, as set forth in the ERP privacy policy. This privacy policy can be viewed at the following link: <https://landbell-group.com/wp-content/uploads/2022/07/Customers-Privacy-Notice-website.pdf>

### **§ 9 Liability**

ERP is liable on the basis of legal regulations or according to this agreement only in cases of intent and gross negligence.

### **Sec. 10 Place of jurisdiction**

The place of jurisdiction for all disputes between the Manufacturer/Authorized Representative and ERP is Aachen.

### **Sec. 11 Partial invalidity, gaps, changes to the agreement requirements, appendices**

1. Should individual provisions of this agreement be or become invalid, this shall not affect the remaining contents of this agreement. The Manufacturer/Authorized Representative and ERP shall work together in partnership to find a provision that corresponds to the invalid provision in terms of the

- |  |   |
|--|---|
| <p>entspricht und den gesetzlichen Anforderungen genügt.</p> <p>2. Ergeben sich bei der Durchführung dieses Vertrags Lücken, die weder im Vertrag noch im Gesetz geregelt sind, werden die Hersteller/Bevollmächtigte und ERP einvernehmlich über die Ausfüllung der Lücken entscheiden.</p> <p>3. Dieser Vertrag steht unter dem Vorbehalt der Anerkennung durch die zuständige Behörde beziehungsweise der stiftung ear.</p> <p>4. Alle Änderungen dieses Vertrages werden der zuständigen Behörde beziehungsweise der stiftung ear unverzüglich mitgeteilt.</p> | <p>economic result and meets the legal requirements.</p> <p>2. If gaps arise in the execution of this agreement which are not regulated either in the agreement or in the law, the Manufacturer/Authorized Representative and ERP shall decide by mutual agreement on the filling of the gaps.</p> <p>3. This agreement is subject to recognition by the competent authority or stiftung ear, as the case may be.</p> <p>4. Any changes to this agreement shall be notified to the competent authority or stiftung ear without delay.</p> |
|--|---|

### § 12 Entgelt

### Sec. 12 Remuneration

Für die in den §§ 2 bis 5 beschriebenen Dienstleistungen zahlt der Hersteller/Bevollmächtigte, so wie in § 6 erläutert, an ERP ein Entgelt, dass sich wie folgt zusammensetzt:

For the services described in Sec. 2 to 5, the Manufacturer/Authorized Representative, as explained in Sec. 6, pays ERP a fee which is composed as follows:

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. Die Kosten der Garantie (Prämie) inklusive eines individuell errechneten Deckungsbeitrags des Garantiesystems ERP (Garantienebenkosten). Diese sind für die individuellen Garantien des Herstellers/Bevollmächtigten im § 14 und entsprechenden Anlagen zu finden, sofern mehrfach unterjährig die Garantie aufgestockt wird oder unter diesem Vertrag für weitere Jahre Garantien abgeschlossen werden.</p> <p>a. Der Prämienatz berechnet sich nach den jeweils gültigen Konditionen des Rückversicherers derzeit wie folgt:</p> <p style="margin-left: 40px;">Bruttoprämie in €<br/>= (Bruttoprämienatz * Garantiebetrags je Geräteart in €)</p> <p style="margin-left: 40px;">* ((12 + voraussichtliche mittlere Lebensdauer)/12)</p> | <p>1. The costs of the warranty (premium) including an individually calculated contribution margin of the ERP warranty system (ancillary warranty costs). These can be found for the Manufacturer's/Authorized Representative's individual warranties in Sec. 14 and corresponding appendices, if the warranty is topped up several times during the year or if warranties are concluded under this agreement for additional years.</p> <p>a. The premium rate is currently calculated as follows in accordance with the applicable terms and conditions of the reinsurer:</p> <p style="margin-left: 40px;">Gross premium in €<br/>= (gross premium rate * guarantee amount per type of equipment in €)</p> <p style="margin-left: 40px;">* ((12 + expected average life)/12)</p> |
|---|--|

- |   |  |
|---|--|
| <p>i. Als derzeitiger Bruttoprämienatz für die Geräteart „PV-Module groß“ gelten 0,30 % vom Garantiebtrag dieser Geräteart + € 50,00 pro Police.</p> <p>ii. Als derzeitiger Bruttoprämienatz für alle anderen Gerätearten, einschließlich der Geräteart „PV-Module klein“ gelten derzeit 0,38 % vom Garantiebtrag der jeweiligen Geräteart + 50,00 € pro Police.</p> <p>b. Eine Übersicht über die jeweils gültigen voraussichtlichen mittleren Lebensdauern je Geräteart ist in § 13 dieses Vertrags zu finden.</p> <p>c. Die Höhe der individuellen Garantiekosten (Prämien) wird von ERP nach der o. g. Formel errechnet und dem Hersteller/Bevollmächtigten zusammen mit den Entgelten für die sonstigen Dienstleistungen von ERP (Garantienebenkosten) als Angebot unterbreitet. Bei Angebotsannahme stellt ERP eine Rechnung über die bestellten Dienstleistungen und die Garantiekosten aus, so wie unter § 7 beschrieben.</p> | <p>i. The current gross premium rate for the device type "PV modules large" is 0.30 % of the warranty amount of this device type + € 50.00 per policy.</p> <p>ii. The current gross premium rate for all other device types, including the device type "PV modules small" is currently 0.38 % of the warranty amount of the respective device type + €50.00 per policy.</p> <p>b. An overview of the currently valid expected average lifetimes per device type can be found in Sec. 13 of this agreement.</p> <p>c. The amount of the individual warranty costs (premiums) will be calculated by ERP according to the above formula and submitted to the Manufacturer/Authorized Representative as an offer together with the fees for the other services of ERP (ancillary warranty costs). Upon acceptance of the offer, ERP shall issue an invoice for the ordered services and the warranty costs as described in Sec. 7.</p> |
| <p>2. ERP erhebt ein Verwaltungsentgelt in Höhe von.</p> <p>a. € 350,00 pro Buchungsvorgang beziehungsweise pro Ausstellung einer jährlichen Garantie beim ersten Vertragsabschluss für bisher nicht bei der stiftung ear registrierte Hersteller oder deren Bevollmächtigte, wenn diese ausschließlich Kunde des Garantiesystems ERP sind.</p> <p>b. € 190,00 pro Buchungsvorgang beziehungsweise pro Ausstellung einer jährlichen Garantie für</p>  | <p>2. ERP shall charge an administrative fee in the amount of.</p> <p>a. € 350.00 per booking transaction or per issuance of an annual guarantee at the first conclusion of a agreement for Manufacturers not yet registered with stiftung ear or their Authorized Representatives, if they are exclusively customers of the guarantee system ERP.</p> <p>b. € 190.00 per booking process or per issuance of an annual guarantee for existing customers with</p>   |

Bestandskunden bei fortlaufenden Verträgen oder bereits bei der stiftung ear registrierte Hersteller oder deren Bevollmächtigte, wenn diese ausschließlich Kunde des Garantiesystems ERP sind.

- c. Für Kunden der ERP-Komplettmitgliedschaft (Registrierungen, In-/Output-Mitteilungen, Jahres-Statistik-Mitteilungen und Garantieadministration) entfallen die unter (2) a. und b. genannten Verwaltungskosten. Die Garantieadministration ist in den Entgelten der ERP-Komplettmitgliedschaft bereits inkludiert und wird dem Hersteller/Bevollmächtigten in einem separat mit ERP zu schließenden Vertrag über WEEE-Dienstleistungen bestätigt.

Prämien sind nach § 4 Abs. 10 UStG umsatzsteuerbefreit. Alle anderen Preise gelten zuzüglich der jeweils gültigen gesetzlichen Umsatzsteuer.

Die vorgenannten Preise orientieren sich an der aktuellen Kostensituation der ERP bzw. Ihres Rückversicherers. ERP ist bei Veränderungen der Kostensituation berechtigt, die Kostenbeiträge einseitig zu erhöhen. Sollte die Erhöhung größer als 10 % sein, so ist der Hersteller/Bevollmächtigte berechtigt, den Garantievertrag entsprechend § 7 zu kündigen.

ongoing agreements or Manufacturers already registered with stiftung ear or their Authorized Representatives, if they are exclusively customers of the ERP guarantee system.

- c. For customers of the ERP complete membership (registrations, input/output notifications, annual statistics notifications and warranty administration) the administration costs mentioned under (2) a. and b. do not apply. The warranty administration is already included in the fees of the ERP complete membership and will be confirmed to the Manufacturer/Authorized Representative in a separate agreement for WEEE services to be concluded with ERP.

Premiums are exempt from VAT according to Sec. 4 para. 10 Value added Tax Act (UStG). All other prices are subject to the applicable statutory VAT.

The aforementioned prices are based on the current cost situation of ERP or its reinsurer. ERP is entitled to increase the cost contributions unilaterally in case of changes in the cost situation. Should the increase be greater than 10 %, the Manufacturer/Authorized Representative is entitled to terminate the warranty agreement in accordance with Sec. 7.

### § 13 Übersicht über die jeweils gültigen voraussichtlichen mittleren Lebensdauern je Geräteart

Gerätearten	Garantieülgigkeitszeitraum	Rücklaufquote (in %)	Garantie-Laufzeit (in Monaten) inkl. Nachhaftung (12 Monate)
Wärmeüberträger, die in privaten Haushalten genutzt werden können	Kalenderjahr	57	132
Bildschirmgeräte, die in privaten Haushalten genutzt werden können	Kalenderjahr	45	84
Gasentladungslampen, die in privaten Haushalten genutzt werden können	Kalenderjahr	11	72
Lampen, außer Gasentladungslampen, die in privaten Haushalten genutzt werden können	Kalenderjahr	7	96
Großgeräte, die in privaten Haushalten genutzt werden können	Kalenderjahr	11	132
Kleine Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik, die in privaten Haushalten genutzt werden können.	Kalenderjahr	14	84
Große Photovoltaikmodule, die in privaten Haushalten genutzt werden können	Kalenderjahr	15	252
Kleine Photovoltaikmodule für die Nutzung in privaten Haushalten	Kalenderjahr	15	132
Kleingeräte, die in privaten Haushalten genutzt werden können	Kalenderjahr	10	120

**Sec. 13 Overview of the applicable expected average service lives for each type of equipment**

Types of equipment	Warranty validity	Period response rate (in %)	Warranty period (in month) incl. follow-up liability (12 month)
Heat exchangers that can be used in private households	Calendar year	57	132
Display screen equipment that can be used in private household	Calendar year	45	84
Gas discharge lamps that can be used in private households	Calendar year	11	72
Lamps, other than gas discharge lamps, that can be used in private households	Calendar year	7	96
Large appliances that can be used in private households	Calendar year	11	132
Small information and telecommunication technology devices that can be used in private households	Calendar year	14	84
Large photovoltaic modules for use in private households	Calendar year	15	252
Small photovoltaic modules for use in private households	Calendar year	15	132
Small appliances that can be used in private households	Calendar year	10	120

**§ 14 Übersicht über die Kosten der  
1. Garantie (Prämie) für den Hersteller /  
Bevollmächtigten inklusive der Garantie-  
nebenkosten des  
Garantiesystems ERP**

Übernahme Vergütung aus Garantiever-  
trag

Landbell übernimmt gem. Anlage 6 I Nr.  
1.2 i.V.m. Nr. 4 für den Vertragspartner  
die Verpflichtung zur Zahlung der Vergü-  
tungen aus dem Garantievertrag gem.  
Anlage 5 dieses Vertrages gegenüber der  
European Recycling Plattform (ERP)  
Deutschland GmbH.

**Sec. 14 Overview of the costs of the 1<sup>st</sup>  
warranty (premium) for the Manufacturer  
/ Authorized Representative  
including the ancillary warranty costs of  
the ERP warranty system**

Assumption of remuneration from guaran-  
tee agreement

Landbell assumes, in accordance with an-  
nex 6 I No. 1.2, Nr. 4, the obligation to  
pay the remuneration from the guarantee  
agreement in accordance with Annex 5 of  
this contract to the European Recycling  
Platform (ERP) Deutschland GmbH on  
behalf of the Contracting Party.

\_\_\_\_\_  
Ort, den Datum,

\_\_\_\_\_  
Place, the date,

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Signature

## Anlage 6 - Vertrag WEEE

### Höhe der Serviceentgelte ElektroG für den jeweiligen Leistungszeitraum

#### I. Höhe der Serviceentgelte

##### 1. Servicepauschalentgelte

Der Vertragspartner hat Landbell ein jährliches Pauschalentgelt i. H. v. € 349,00 zu zahlen, sofern sich aus den Angaben des Vertragspartners bei Vertragsschluss oder der Jahresplanmeldung ergibt, dass er in dem jeweiligen Meldezeitraum

- weniger als 200 kg Lampen,
- weniger als 1 Tonne Wärmeüberträger und Bildschirme / -geräte und
- weniger als 5 Tonnen Großgeräte (ohne PV-Module) > 50 cm, Elektrokleingeräte < 50 cm und Elektrokleingeräte der IT und Telekommunikationstechnik < 50 cm

in Verkehr bringen wird.

##### 2. Zubuchung Mengenpaket

Meldet der Vertragspartner Landbell Mengen, die die in vorstehender Ziff. 1 genannten Schwellenwerte überschreiten, ist er verpflichtet, weitere im Online-Shop angebotene Mengenpakete zu erwerben. Vertraglich zulässig ist der Erwerb von bis zu drei Mengenpaketen. Überschreitet der Vertragspartner die hieraus resultierende Gesamtmenge (Basispaket + drei Mengenpakete), so ist dies unverzüglich anzuzeigen. In diesem Fall wird eine individualvertragliche Vereinbarung geschlossen. Kommt der Vertragspartner der Verpflichtung zum Erwerb zusätzlicher Mengenpakete nicht nach, ist Landbell zur außerordentlichen Kündigung dieses Vertrages berechtigt.

## Annex 6 –Agreement WEEE

### Amount of the Service Fees ElektroG for the performance period

#### I. Amount of Service Fees

##### 1. Flat-rate Service Fees

The Contracting Party shall pay Landbell an annual flat-rate fee in the amount of € 349.00, provided that the information provided by the Contracting Party upon conclusion of the agreement or the annual plan notification shows that in the respective notification period the Contracting Party will place

- less than 200 kg of lamps,
- less than 1 ton of heat exchangers and monitors / equipment, and
- less than 5 tons of large appliances (excluding PV modules) > 50 cm, small electrical appliances < 50 cm and small electrical appliances of IT and telecommunications technology < 50 cm

on the market.

##### 2. Additional Volume Package

If the Contracting Party notifies Landbell of quantities exceeding the threshold values specified in item 1 above, the Contracting Party shall be obliged to purchase additional quantity packages offered in the online shop in accordance with the required quantity. Contractually permissible is the purchase of up to three quantity packages. If the contractual partner exceeds the resulting total quantity (basic package + three volume packages), it must be reported immediately. In this case, an individual contractual agreement shall be concluded. If the Contracting Party fails to comply with the obligation to purchase additional quantity packages, Landbell shall



be entitled to terminate this contract for cause.

Maßgeblich für die Höhe der Menge der einzelnen Gerätekategorien sind im Bereich ElektroG die monatlichen Meldungen des Vertragspartners für B2C Geräte bzw. die Angaben des Vertragspartners bei Vertragsschluss und danach die Jahresplanmengen für B2B-Geräte und im Bereich BattG die Jahresplanmengen.

Decisive for the individual equipment categories are in the area ElektroG the monthly notifications of the Contracting Party for B2C equipment or the information of the Contracting Party at the conclusion of the agreement and thereafter the Annual Plan Quantities for B2B-Equipment and in the area BattG the Annual Plan Quantities.

3. Registrierung von Marken und Kategorien

Im ersten Vertragsjahr enthält das Serviceentgelt jedes Servicebereichs jeweils eine servicekostenfreie Registrierung einer Marke oder Kategorie. Je weitere Registrierung wird von Landbell ein Serviceentgelt i. H. v. € 25,00 (€ 49,00 bei Unternehmen ohne Niederlassung in Deutschland) berechnet. Gem. § 6 Ziffer 6 des Vertrages beinhaltet das vorgenannte Entgelt nicht die an die Behörde zu entrichtenden Gebühren.

3. Registration of brands and categories

In the first agreement year, the Service Fee of each service area includes one service-free registration of a brand or category. For each additional registration Landbell will charge a Service Fee of € 25.00 (€ 49.00 for companies without a branch in Germany). According to Sec. 6 para. 6 of the agreement the above mentioned fee does not include the fees to be paid to the authority.

4. Übernahme Vergütung aus Garantievertrag

Landbell übernimmt für den Vertragspartner die Verpflichtung zur Zahlung der Vergütungen aus dem Garantievertrag gem. Anlage 5 dieses Vertrages gegenüber der European Recycling Plattform (ERP) Deutschland GmbH.

Assumption of remuneration from guarantee agreement

Landbell assumes the obligation to pay the remuneration from the guarantee agreement in accordance with Annex 5 of this contract to the European Recycling Platform (ERP) Deutschland GmbH on behalf of the Contracting Party.

**II. Gesetzliche Umsatzsteuer**

Alle Entgelte gem. Abschnitt I. erhöhen sich um die gesetzliche Umsatzsteuer in ihrer jeweils geltenden Höhe.

**II. Legal value added tax**

All fees pursuant to Section I. shall be increased by the statutory value-added tax in the amount applicable at the time.

**III. Inrechnungstellung der Entgelte**

Die Servicepauschalentgelte gem. Ziff. I. 1. wird Landbell dem Vertragspartner nach Vertragsschluss und danach jeweils bis zum 15. Januar eines Kalenderjahres in Rechnung stellen.

**III. Invoicing of the fees**

Landbell shall invoice the Contracting Party for the flat-rate Service Fees pursuant to Section I. 1. after conclusion of the agreement and thereafter by January 15 of each calendar year.

#### IV. Folgen von Differenzmengen

Landbell wird nach Eingang der Jahresmeldungen für B2B-Geräte nach Ziff. 3 der Anlage 4-E dieses Vertrages die sich hieraus ergebenden Mengen an B2B-Altgeräten mit den in der Jahresplanmenge angegebenen Mengen / Stückzahlen abgleichen. Ergeben sich aus diesem Abgleich Differenzen zwischen der Jahres(abschluss)menge und der Jahresplanmenge („Differenzmengen“), vereinbaren die Parteien Folgendes:

Differenzmengen, die dazu führen, dass die in Ziff. I 1 dieser Anlage 6 bezeichneten Schwellenwerte nicht überschritten werden, führen zu keinen Änderungen der Servicepauschalentgelte.

Führen Differenzmengen dazu, dass einer der in Ziff. I bis III bezeichneten Schwellenwerte überschritten wird, ist Landbell berechtigt, dem Vertragspartner für die Differenzmengen die betreffenden variablen Serviceentgelte nachzuberechnen.

#### IV. Consequences of Differences in Quantities

Upon receipt of the annual reports for B2B-equipment pursuant to Section 3 of Annex 4-E to this agreement a, Landbell shall reconcile the resulting quantities of B2B waste equipment with the quantities / quantities specified in the Annual Plan Quantity. If this comparison results in differences between the Year-End Quantity / annual quantity and the Annual Plan Quantity ("**Differential Quantities**"), the parties agree as follows:

Differential quantities which result in the threshold values specified in Section I 1 of this Annex 6 not being exceeded shall not result in any changes to the flat-rate Service Fees.

If differential quantities result in one of the threshold values specified in Sections I to III being exceeded, Landbell shall be entitled to subsequently charge the Contracting Party the relevant variable Service Fees for the Differential Quantities.

## Authorised Representative Service Agreement

### PARTIES:

1. Landbell GmbH whose registered office is at Rheinstraße 4L, 55116 Mainz, Germany (“Landbell”), registered with Amtsgericht Mainz, HRB 7123, represented by the management board; and
2. Company: \_\_\_\_\_  
Registered City: \_\_\_\_\_ Reg. No.: \_\_\_\_\_  
Registered Address: \_\_\_\_\_  
Registered Country: \_\_\_\_\_  
  
(the “Producer”).

### Preamble

1. Whereas pursuant to sec. 3 Nr. 10 and sec. 8 of the German Act on Waste Electrical and Electronic Equipment - ElektroG (hereinafter “German WEEE Act”) producers of Electrical and Electronic Equipment (“EEE”) with no subsidiary in the Federal Republic of Germany have to appoint an Authorised Representative;
2. Whereas pursuant to sec. 26 para. of the German Batteries Act (hereinafter “German Batt Act”) producers of Batteries with no subsidiary in the Federal Republic of Germany are entitled to appoint an Authorised Representative;
3. Whereas Landbell provides services as an Authorised Representative to fulfil the producer's of EEE and/or Batteries obligations according to the German WEEE Act and/or German Batt Act;
4. Whereas the Producer has no subsidiary in Germany;
5. Whereas the Producer intends to sell or otherwise put in market in Germany EEE and/or Batteries, also via electronic marketplaces;

Therefore, the Parties have agreed on the terms of this Authorised Representative Service Agreement.

### § 1 Definitions

**Agreement** means this Authorised Representative Service Agreement, including its Annexes, Schedules, amendments, addenda or additions;

**AR-Information** is defined in Clause 3.1 of this Agreement;

**Authority** means “Stiftung ear” or “ear” and any successor body or bodies responsible for the implementation and control of the German WEEE Act and/or the German Batt Act;

**Authorized Representative** means any natural or legal person or partnership that has been appointed by a producer not established in Germany where EEE and/or Batteries are sold to perform producer responsibility obligations on behalf of the producer under the laws of Germany;

**Batteries** means portable and industrial batteries as defined in sec. 2 para. 2, 5 -7 of the German Batt Act;

**Beauftragung** means the contract of agency mandatory under German law for the appointment of Landbell as Authorised Representative of the Producer;

**B2B** means business to business;

**B2C** means business to consumer;

**Compliance Scheme Contributions** mean any monetary obligation payable to Compliance Scheme Organizations;

**Compliance Scheme Organization** means a legal entity which is entitled to perform EPR obligations for obligated parties, such as the take-back of certain used products and/or their reuse or recycling.

**Producer** is defined in the Preamble;

**EEE** is defined in the Preamble;

**EPR** means Extended Producer Responsibility;

**EPR Fees** any monetary obligation payable to the Authority or other authorities;

**German Batt Act** is defined in the Preamble;

**German WEE Act** is defined in the Preamble;

**Landbell** is defined in the Preamble;

**Losses** means any and all demands, claims, liabilities, fines, losses, damages, costs and expenses whatsoever (including all reasonable legal and other costs and expenses, and disbursements and costs of investigation, litigation, settlement, judgment, interest and penalties, together with value added and other similar taxes thereon [if applicable]);

**Parties** means Landbell and the Producer;

**Representatives Producer** is defined in Clause 12.1 of this Agreement;

**Resignation-Notice** is defined in Clause 9.4 of this Agreement;

**Services** means the services as stipulated in Clause 2 of this Agreement;

**AR-Service Fees** means the fees for the Services as detailed in Clause 4.1 and **Schedule 3** of this Agreement;

**ToE** means type of equipment as defined by the Authority.

## **§ 2 Appointment as Authorized Representative, Services**

2.1 The Producer hereby appoints Landbell as its Authorized Representative pursuant to sec. 8 of German WEEE Act and sec. 26 para. 2 of the German Batt Act in Germany. The Parties will complete this

appointment by signing the Beauftragung attached hereto as **Schedule 1** of this Agreement in German as Landbell has to submit this **Schedule 1** of this Agreement to the Authority pursuant to German law to proof its appointment as Authorized Representative of the Producer.

- 2.2 Landbell will perform all obligations as Authorized Representative of the Producer pursuant to the German WEEE and Batt Act (the “**Services**”). The Services include, without being limited to
- (a) participation in an approved collective take-back system;
  - (b) registration with the Authority;
  - (c) reporting to the Authority and/or the Compliance Scheme Organizations;
  - (d) providing the financial guarantee according to sec. 7 para. 1 of the German WEEE Act or the proof according to sec. 7 para. 3 sentence 1 of the German WEEE Act;
- 2.3 Landbell will provide the Producer with all information necessary to enable the Producer to fulfil its obligations under this Agreement, in particular the Producer’s obligation to (i) pay in advance to Landbell the AR-Service Fees, the EPR Fees and the Compliance Scheme Contributions pursuant to Clause 4.4 of this Agreement and (ii) to fulfil the reporting obligations pursuant to Clause 3 of this Agreement.
- 2.4 Landbell shall only be obliged to provide any of the Services if the Producer has fully complied with its obligations in this respect, in particular, without being limited thereto, only if the Producer has paid in advance to Landbell all AR-Service Fees, EPR Fees and Compliance Scheme Contributions, due pursuant to Clause 4 of this Agreement

### § 3 Obligations of the Producer

- 3.1 The Producer shall provide Landbell any information necessary for the fulfilment of the obligations of an Authorised Representative (the “**AR-Information**”). The AR-Information includes, without being limited thereto, the following information and data:
- 3.1.1 EEE
- (a) Brand and ToE to be registered with the Authority as requested by the Authority or delivery of products to be sold on the market
  - (b) estimated weight of B2C EEE by ToE or number and weight of products to be registered with the Authorities as requested by sec. 6 and sec. 27 as well as Annex 2 of the German WEEE Act;
  - (c) proof of the mandatory labelling of its products according to sec. 9 of the German WEEE Act by providing Landbell with a sample or a picture of the labelled product;
  - (d) declarations of the actual monthly weight by ToE
  - (e) estimated weight of B2C EEE by ToE in the following year (forecast);
  - (f) actual yearly weight by ToE of EEE put on the market in the previous year for B2C and B2B products;
  - (g) all other information and data requested by Landbell within the scope of fulfilling the duties of an Authorised Representative of the Producer.
- 3.1.2 Batteries
- (a) brand and type of Battery and estimated number of Batteries to be registered with the Authority as requested by sec. 4 of the German Batt Act;

- (b) proof of the mandatory labelling of the Producer's products according to sec. 17 and the Annex sec. 17 German Batt Act by providing Landbell with a sample or a picture of the labelled product;
  - (c) weight, by number, and by Chemistry number of Batteries put on the market in the previous year;
  - (d) weight of Batteries by type to be put on the market in the following year (forecast);
  - (e) all other information and data requested by Landbell within the scope of fulfilling the duties of an Authorised Representative of the Producer.
- 3.1.3 The Producer must submit the AR-Information to Landbell at latest at the times and dates specified in **Schedule 2** of this Agreement.
- 3.1.4 The AR-Information must be transferred to Landbell (i) using the formats specified by Landbell and (ii) by the procedure provided by Landbell.
- 3.1.5 All AR-Information must be complete and correct. If the Producer has detected that submitted data were incorrect, it shall promptly provide Landbell with a corrected set of data, indicating details of the inaccuracy.
- 3.2 The Producer shall comply with any provision of the German WEEE and Batt Act and any other applicable law which by law cannot be fulfilled by Landbell in its capacity as Authorized Representative. Upon Landbell's request the Producer shall document the proper fulfilment of its mandatory duties vis-à-vis Landbell.

#### **§ 4 Service Fees, Compliance Scheme Contributions**

- 4.1 As consideration for the Services, Landbell shall invoice Producer the Services Fees as listed in the Price Table. All invoices will be transferred to Producer in electronic form (*Textform*) (e. g. by e-mail).
- 4.2 Invoices shall be due and payable within 14 calendar days of the date of receipt by Producer. The Producer must pay the Services Fees in advance (*Vorleistungspflicht*) (cf. Clause 2.4 of this Agreement).
- 4.3 Landbell reserves the right, by giving notice to the Producer, to increase the Service Fees to reflect an increase in the costs to Landbell which is due to any external factor beyond the control of Landbell (such as alteration of duties, increase of collection mass, additional requirements of the Authorities, transport costs, disposal costs, energy costs, market price for raw material) and Landbell will reduce the Service Fees if external costs (such as energy costs) vary or do no longer apply. Landbell has to notify the Producer of all changes to the Services Fees four weeks in advance.
- 4.4 The Producer must pay in advance to Landbell on Landbell's first request all Compliance Scheme Contributions and EPR Fees. Landbell shall inform the Producer about all Compliance Scheme Contributions and EPR Fees to be paid in advance by the Producer by providing the Producer with the corresponding invoices of the Authority.
- 4.5 The Producer must make all payments due under this Agreement by payment through our Shop System ([www.click-and-comply.com](http://www.click-and-comply.com))

A payment shall only be deemed to have been duly made only upon the irrevocable and unconditional crediting of the amount payable (without deduction of any costs or charges) to Landbell's bank account on, and as of a value date no later than the relevant due date.

## **§ 5 Liability**

- 5.1 Landbell shall be liable without restriction for damages caused intentionally or through gross negligence by its legal representatives, assistants or vicarious agents. Furthermore, Landbell shall be only liable for damages resulting from breach of material contractual obligations and limited to typically foreseeable Losses. Material contractual obligations are such obligations as whose fulfilment enables the orderly performance of this Agreement in the first place, and in the compliance of which the contracting Party may and shall regularly rely on. The Parties agree that the typically foreseeable Losses and other Losses amount is limited to a maximum of EUR 10 million.

Any further liability of Landbell shall be excluded. Landbell shall be in particular not be liable under any circumstances for any lost profits or indirect, incidental, consequential or special damages, even if it has notice of that those kinds of damages may occur.

- 5.2 The Producer shall be liable for all Losses incurred by Landbell as a result of a breach of obligations under this Agreement by Producer, in particular from any violation of Producer's obligation for the completeness, timely provision and accuracy of all AR-Information to be provided to Landbell. Producer shall furthermore indemnify Landbell and keep Landbell indemnified on Landbell's first request from and against any and all (i) claims of third parties - as without being limited to Authorities - asserted in connection with the performance of this Agreement and (ii) any fines or penalties imposed on Landbell as Authorized Representative of the Producer by the relevant authorities, unless Landbell has caused these claims/fines or penalties by its own grossly negligent or intentional conduct.

## **§ 6 Change of Law**

If the German WEEE or Batt Act or any other relevant law changes after the signing of the Agreement, Landbell, after having informed the Producer about these circumstances, is entitled to amend / change the Services and the Services Fee accordingly.

## **§ 7 Confidentiality and Publicity**

- 7.1 Each Party and its representatives (a) will protect and keep confidential the existence of this Agreement, its terms and conditions and any other confidential information of the other Party, (b) will use such other Party's confidential information only for the purpose(s) for which it was originally disclosed and in any case only for the purpose of fulfilling its obligations under this Agreement, and (c) will return all such other Party's confidential information to the other Party promptly upon the termination of this Agreement. All confidential information will remain each Party's exclusive property, and no Party will have any right to use such confidential information except as expressly provided herein.
- 7.2 Neither Party will use any trade name, trademark, service mark, logo, commercial symbol, or any other proprietary rights of the other Party or any of its affiliates in any manner (including any use in any client list, press release, advertisement, or any other marketing or promotional material) without prior written authorisation of such use by an authorized managing director of the other Party.
- 7.3 Neither Party will issue any press releases, publicity, or make any other disclosures regarding this Agreement or its terms or the nature or existence of any relationship between the Parties.

## § 8 Assignment

- 8.1 Subject to Clause 8.2 of this Agreement, neither Party shall assign, novate sub-licence, mortgage or otherwise transfer in whole or in part any of its rights and/or obligations under this Agreement without the prior written consent of the other Party.
- 8.2 Landbell may assign, novate, sub-license, mortgage or otherwise transfer in whole or in part any of its rights and/or obligations under this Agreement to an affiliate or to any person to whom Landbell is selling all or substantially all of its business.

## § 9 Effective Date and Termination

- 9.1 This Agreement will become effective upon the appointment of Landbell as Authorised Representative of the Producer by the Authority. The Agreement shall be concluded for an initial term ending on 31st December 2023. It shall be deemed automatically renewed each year for an additional one-year period unless terminated by either Party giving notice to the other Party in writing no later than three (3) months in advance.

Either Party is entitled to terminate this Agreement in accordance with sentence 3 of this Clause 9.1 of this Agreement, also in part, i. e. with respect to either EEE or Batteries. In this case, unless terminated for this part by the other party, the Agreement shall be continued in accordance with sentence 3 of this Clause 9.1 of this Agreement only for the part not terminated.

- 9.2 Without limiting any other rights or remedies (including any right to seek damages and other monetary relief) that either Party may have at law or otherwise, either Party may terminate or suspend whether in whole or in part this Agreement if the other Party materially breaches its obligations hereunder, provided that: (a) the non-breaching Party sends written notice to the breaching Party describing the breach; and (b) the breaching Party does not cure the breach within fourteen (14) calendar days following its receipt of such notice. Notwithstanding the foregoing, the cure period described in (b) above will not apply in the event of a breach of Clauses 3 and 4.4 of this Agreement by the Producer and in such event Landbell may terminate this Agreement immediately upon written notice to the Producer.
- 9.3 Either Party may terminate this Agreement: (a) upon the filing of any voluntary petition by the other Party under any bankruptcy laws; (b) upon the filing of any involuntary petition against the other Party under any bankruptcy laws that is not dismissed within sixty (60) calendar days after filing; (c) upon any appointment of a receiver for all or a substantial portion of the other Party's business or operations; or (d) upon any assignment of all or substantially all the assets of the other Party for the benefit of creditors.
- 9.4 Upon any termination or expiration of this Agreement Landbell will give notice to the Authority that it is no longer acting as Authorized Representative of the Producer. However, both Parties are aware that Landbell's appointment as Authorized Representative of the Producer for EEE will not end pursuant to sec. 8 para. 4 of German WEEE Act until the notice of no longer acting as Authorized Representative of the Producer ("**Resignation-Notice**") has been confirmed by the Authority.
- 9.5 Upon any termination or expiration of the term, this Agreement remains effective until Landbell's Resignation-Notice has been confirmed by the Authority pursuant to Clause 9.4 of this Agreement. Thereafter all rights and obligations of the Parties under this Agreement will be extinguished, except that the rights and obligations of the Parties under this Clause 9.5 and Clauses 1, 5, 7 and 9 of this Agreement together with any accrued but unpaid payment obligations of the Producer under this Agreement, will survive the termination or expiration of the term.



## § 10 General Provisions

- 10.1 The Agreement shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany, excluding the UN-Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG). The sole place of jurisdiction for all disputes arising from this Agreement shall be Mainz.
- 10.2 All changes and additions to this Agreement shall be made in electronic form (*Textform*) (e. g. by e-mail). This shall also apply for cancellation or amendment of this Clause 10.2 of this Agreement Verbal ancillary agreements shall be deemed not to exist.
- 10.3 Should individual provisions of this Agreement be or become ineffective or unenforceable, this shall not affect the validity of the remainder of the Agreement. The Parties shall be obliged to replace the ineffective or unenforceable provision with one that comes closest to the spirit, purpose and economic purpose of the invalid or unenforceable provision according to the Parties' intent without being ineffective or unenforceable. The same shall apply to any contractual gaps.

## § 11 Data Protection, Transfer of Data / Information

- 11.1 The Parties shall observe the provisions of the applicable data protection law. Landbell's current data protection information is available on the website at <https://landbell-group.com/wp-content/uploads/2020/01/Producers-Privacy-Notice-website.pdf>.
- 11.2 Regardless of Clause 12.1 of this Agreement, by signing this Agreement, the Producer irrevocably agrees that Landbell is entitled to forward or inform the operator of the applicable third-party website, or the affiliate of such operator, (i) of all data exchanged by the Parties under this Agreement and (ii) of all circumstances relating to the performance of this Agreement, such as e.g., the Producer's default in payment.
- 11.3 The Producer acknowledges that Landbell may process personal data for the purpose of, or in connection with the Services, including: (i) applicable legal, professional or regulatory requirements; (ii) requests and communications from competent authorities; and (iii) administrative, financial accounting, risk analysis, client relationship, and other reasonable business purposes in connection with the performance of Landbell Services.

## § 12 Conclusion of the Agreement and Beauftragung

- 12.1 The Producer will provide Landbell with the number of persons and their e-mail addresses who represent the Producer at the conclusion of this Agreement ("**Representatives Producer**"). Upon receipt of the e-mail addresses, Landbell will provide the Representatives Producer via the "DocuSign" platform with a link that will give them access to this platform, where the Representatives Producer will sign the Agreement on behalf of the Producer and electronically confirm this to Landbell by clicking on the "Finish" button. Landbell will sign the Agreement signed by the Representatives Producer by authorized representatives and will transmit the signed Agreement including the corresponding signature protocols to the Producer. The conclusion of the Agreement shall be subject to the condition precedent that confirmation via DocuSign is received maximum 7 days after providing the docusign link at the latest.
- 12.2 The Beauftragung according to **Schedule 1** of this Agreement must be signed by both Parties. This Agreement is subject to the condition precedent that Landbell receives a legally signed copy of the Beauftragung.

Signed for and on behalf of the **Producer** by

---

Location, Date, Signature, Function of the Producer

Signed for and on behalf of **Landbell** by

---

Mainz,  
Date, Signature, Landbell GmbH  
Uwe Ehteler, Managing Director

---

Mainz,  
Date, Signature, Landbell GmbH  
Jürgen Fuchs, Registered Manager